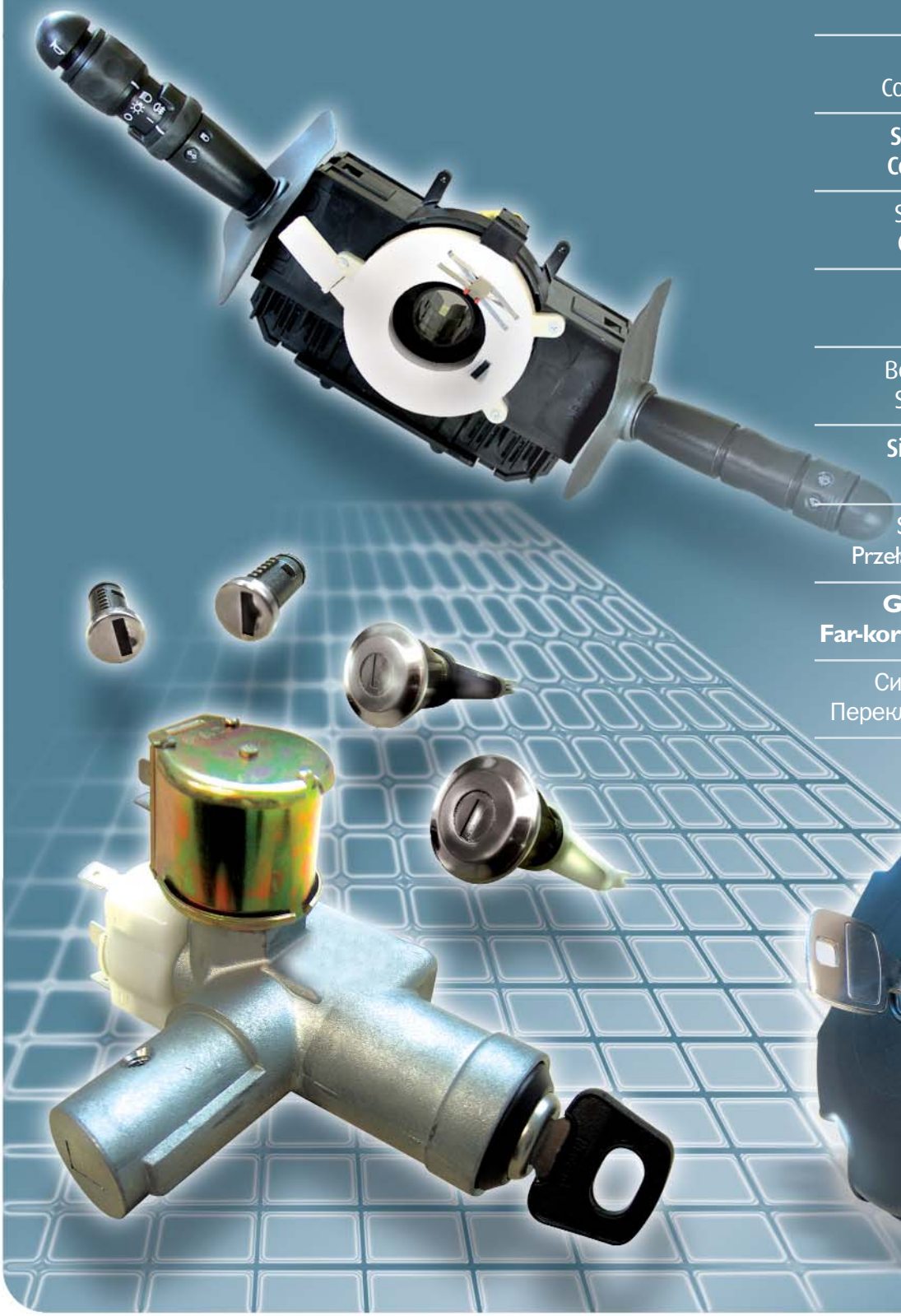
2006



Security Systems and Column switches

Sécurité Habitacle et Commutation sous volant

Seguridad habitaculo y Conmutador de volante

Seguridad habitaculo e Comutador de volante

Sicurezza abitacolo e Devioguida

Beveiligingssystemen en Stuurkolomschakelaars

Sicherheitssysteme und Lenkstockschalter

Systemy zabezpieczeń i Przełączniki kolumny kierownicy

Güvenlik Sistemleri ve Far-korna-silecek kumanda kolları

Системы безопасности и Переключатель рулевой колонки

Valeo

Valeo range Gamme Valeo **Gama Valeo** Gama Valeo **Gamma Valeo**
Valeo programma **Valeo Sortiment** Gama Valeo **Valeo ürünleri** Гамма Valeo

6

Handles
Poignées
Manecillas
Muletas
Maniglie

Hendels
Türgriffe
Klamki
Tutamaç
Ручки двер

34

Steering column locks
Antivols
Antirrobo
Anti-roubo de coluna de direcçao
Bloccasterzo

Stuurkolomslot
Lenkschlösser
Stacyjki
Kilitli kontak
Замки рулевой колонки

35

Locks
Verrous
Cerraduras
Fechaduras
Serrature

Sloten
Schließzylindereinheiten
Zamki
Kilitler
Замки

42

Petrol caps
Bouchons à carburant
Tapones depósito de combustible
Tampões de deposito de combustível
Tappi carburante

Tankdoppen
Tankdeckel
Korki wlewu paliwa
Yakıt depo kapağı
крышки бензобака

68

Steering column switches
Commutation sous volant
Conmutador de volante
Comutador de volante
Devioguida

Stuurkolomschakelaar
Lenkstockschalter
Przełączniki kolumny kierownicy
Far-korna-silecek kumanda kolları
Переключатель рулевой колонки

A new range in locking petrol caps for trucks

12 New part numbers*

A MULTI-APPLICATIONS RANGE

for trucks DAF, MAN, Ford, Iveco, Mercedes, Renault, Scania, Volvo...

The range is distributed in plastic blister packaging for a product setting-off.

Key benefits of the range

- **Solid locking of the petrol cap** to secure the tank.
- A **quality ensured** by the resistance and the reliability of materials used.
- **Easy-to-fit.**
- **A secure and ecological** valve ventilation system:
  - **respect of EEC safety standards:** in the event of a crash or accident, the risk of fuel leaking from the tank is minimized and the risk of fuel ignition is reduced.
  - **respect of the environment** by reduction of air pollution.

© Valeo Service 2006 - s.a.s. au capital de 17 623 995 € - RCS Bobigny 306 486 408

* in addition to the existing range for utilities

www.valeoservice.com

Valeo

Une nouvelle gamme bouchons à carburant pour poids lourds

12 Nouvelles références*

UNE GAMME MULTI-APPLICATIONS

pour camions DAF, MAN, Ford, Iveco, Mercedes, Renault, Scania, Volvo...

La gamme est vendue sous blister pour une mise en valeur du produit.

Avantages de la gamme

- **Un verrouillage solide du bouchon** pour sécuriser le réservoir.
- **Une exigence qualité** assurée par la résistance et la fiabilité des matériaux utilisés.
- **Une facilité de montage.**
- **Un système sécuritaire et écologique** de ventilation par clapet :
  - **respect des normes Européennes** en matière de **sécurité** : en cas de choc ou retournement du véhicule, la fuite de carburant est évitée et le risque d'inflammation limité.
  - **respect de l'environnement** par une réduction des émissions polluantes.

© Valeo Service 2006 - s.a.s. au capital de 17 623 955 € - RCS Bobigny 306 486 408

* en complément de la gamme existante pour utilitaires

www.valeoservice.com

Valeo

1 **Steering column switches** / Commutation sous volant / **Conmutador de volante** / Comutador de volante / **Devioguida** / Stuurkolomschakelaars / **Lenkstockschalter** / Przełacznik kolumny kierownicy / **Far-korna-silecek kumanda kollari** / Переключатель рулевой колонки — 3

1.1 → Valeo — 7

1.2 Valeo → — 17

1.3 — 21

1.4 — 35

1.5 CROSS OE IAM → Valeo — 43

2 **Security Systems** / Sécurité Habitacle / **Seguridad Habitaculo** / Seguridad Habitaculo / **Sicurezza abitacolo** / Beveiligingssystemen / **Sicherheitssysteme** / Systemy zabezpieczeń / **Güvenlik Sistemleri** / Системы безопасности — 47

2.1 → Valeo — 51

2.2 Valeo → — 75

2.3 — 81

2.4 CROSS OE → Valeo — 95

3 **Locking petrol caps** / Bouchons à carburant / **Tapones depósito de combustible** / Tampões de deposito de combustível / **Tappi carburante** / Tankdoppen / **Tankdeckel** / Korki wlewu paliwa / **Yakıt depo kapağı** / крышки бензобака — New — 97

3.1 → Valeo — 99

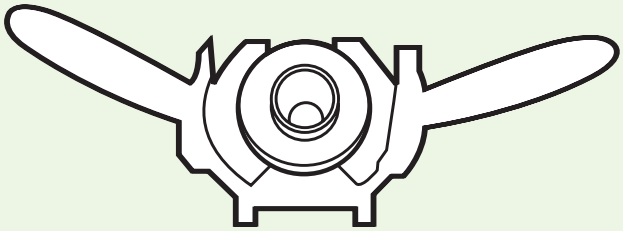
3.2 Ø → Valeo — 107

3.3 Valeo → — 113

3.4 — 117

3.5 CROSS OE → Valeo — 125

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ



1

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

Lenkstockschalter

Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

1.1 Valeo 7

1.2 Valeo 17

1.3 21

1.4 35

1.5 CROSS Valeo 43

Vehicle
Véhicule
Vehículo
Viatura
Veicolo
Voertuig
Fahrzeug
Pojazd
Araç
Автомобиль

Photo
Photo
Foto
Foto
Foto
Foto
Foto
Zdjęcie
Fotograf
Фото

Wiring diagram
Schéma technique
Esquema
Esquema
Schema tecnico
Bedradingsschema
Montageanleitung
Schemat
Çizim
Схема

OE reference
Référence Constructeur
Referencia constructor
Referência constructor
Riferimento Costruttore
OE referentie
OE-Nummer
Referencja konstruktora
OE referansı
OE номер

Product Manufacturer reference
Référence Equipementier
Referencia competencia
Referência fabricante
Riferimento IAM
IAM referentie
Produktionsnummer
Referencja producenta
Parça üretici referansı
Номер производителя

AC

Air conditioning
Climatisation
Climatización
Climatização
Aria condizionata
Airconditioning
Klimaanlage
Klimatyzacja
Klima
Кондиционер

AIR

Airbag
Airbag
Airbag
Airbag
Airbag
Airbag
Airbag
Airbag
Havayastığı
Аварийная подушка безопасности

Remote control for central locking
Télécommande d'ouverture à distance
Con mando de cierre centralizado
Comando de fecho centralizado
Comando di apertura a distanza
Afstandsbediening
Funkfernbedienung
Zamek centralny z pilotem
Merkezi kilit için uzaktan kumanda
Центральный замок с пультом дистанционного управления

Control on wheel (radio or cruise control)
Commande sur volant (radio ou régulateur de vitesse)
Mando en el volante (radio o limitador de velocidad)
Comando no volante (rádio ou controlo de velocidade)
Comando sul volante (radio o controllo velocità)
Switch op stuurwiel (Radiobediening of cruise control)
Lenkradfernbedienung (Radio oder Tempomat)
Sterowanie na kierownicy (radiem lub tempomatem)
Direksiyon üzerindeki kumandalar (radyo ve hız sabitleyici)
Пульт управление на рулевом колесе (аудио или климатическая системы)

+/-

With / Without
Avec / Sans
Con / Sin
Com / Sem
Con / Senza
Met / Zonder
Mit / Ohne
Z / Bez
birlikte / ayrı
С / БЕЗ

Application date
Date d'application
Fecha de aplicación
Data de aplicação
Data d'applicazione
Applicatie datum
Baujahr
Data produkcji samochodu
Uygulama tarihi
Дата производства

ch ▸

From chassis number
Depuis N° de chassis
Desde número de chasis
Desde o nº de chassi
Dal numero di telaio
Van Chassisnummer
Ab Fahrgestellnummer Nr.
Od numeru nadwozia
Şasi numarasından itibaren
от номера шасси

▸ ch

To chassis number
Jusqu'au N° de chassis
Hasta número de chasis
Até o nº de chassi
Al numero di telaio
Tot chassisnummer
Bis Fahrgestellnummer Nr.
Do numeru nadwozia
Şasi numarasına kadar
до номера шасси

Lighting
Eclairage
Luces
Luz
Luci
Verlichting
Beleuchtung
Światła
Aydınlatma
Система освещения

Automatic lighting (light sensor)
Eclairage automatique
Encendido automático luces
Iluminação Automática (sensor de luz)
Fari ad accensione automatica
Automatische verlichtng (sensor)
Automatische Beleuchtung (Lichtsensor)
Światła automatyczne (czujnik zmierzchu)
Otomatik aydınlatma
Освещение автоматическое (датчик освещенности)

Indicator
Clignotant
Indicador de dirección
Indicador de direcção
Indicatore di direzione
Richtingaanwijzer
Blinker
Kierunkowskaz
Sinyal
Индикатор

Horn
Avertisseur
Bocina
Buzina
Avvisatore acustico
Claxon
Hupe
Sygnał dźwiękowy
Korna
Звуковой сигнал

Front fog-light
Feu brouillard avant
Antiniebla delantero
Anti-nevoeiro dianteiro
Fendinebbia
Mistlamp voor
Nebelscheinwerfer vorne
Lampa przeciwmgielna przednia
Ön sis lambası
Передняя противотуманная фара

Rear fog-light
Feu brouillard arrière
Antiniebla posterior
Anti- nevoeiro posterior
Retronebbia
Mistlamp achter
Nebelschussleuchte
Lampa przeciwmgielna tylna
Arka sis lambası
Задняя противотумаиная фара

Windscreen wiper / washer
Essuie / lave-vitre avant
Lava / Limpiaparabrisas
Lava / Limpa-vidros
Tergi / lavacristallo
Ruitenwisser en sproeier
Scheibenwaschanlage
Spryskiwacz szyby
Ön cam yıkayıcı
Омыватель ветрового стекла

"single wipe (1 single wipe)"
"Petite vitesse momentanée (1 seul balayage)"
"Velocidad lenta momentánea (1 solo barrido)"
"Velocidade lenta momentânea (1 só passagem)"
"Bassa velocità momentanea (1 sola velocità)"
Enkele ruitenwisser
Wischimpulsschalter
Jednorazowe uruchomienie wycieraczki
Silecek zamanlayıcısı - Düşük Hız (Tek silme)
Разовая работа стеклоочистителя

Intermittent wiper
Essuyage intermittent
Limpiaparabrisas intermitente
Limpa-vidros intermitente
Tergicristallo intermittente
Ruitenwisser met interval
Intervallschaltung
Przerywana praca wycieraczki
Fasılalı silme
Прерывание работы стеклоочистителя

Rain sensitive wiper system
Essuyage automatique
Limpiaparabrisas con sensor de lluvia
Limpeza automática
Tergicristallo automatico
Ruitenwisser met regensensor
Wischen mit Regensensor
Wycieraczki automatyczne (czujnik deszczu)
Otomatik silecek
Думающий стеклоочиститель

Rear-screen wiper / washer
Essuie / lave-lunette arrière
Lava / Limpialuneta posterior
Lava / Limpa-vidros traseiro
Tergi / lavalunotto
Ruitenwisser acher/ ruitensproeier
Heckscheibenwaschanlage
Tylna wycieraczka/spryskiwacz
Arka cam silme/yıkama
Стеклоочиститель/омыватель заднего стекла

Clockspring (for Airbag)
Contacteur tournant (pour l'Airbag)
Contactor giratorio (para Airbag)
Contador giratorio (dispositivo de Airbag)
Dispositivo Airbag
Air Bag connector
Drehkontakt
Styk pierścieniowy
Helezon bağlantı
Рулевой контакт

Cruise control
Régulateur de vitesse
Control velocidad
Controlo velocidade
Cruise control
Cruise control
Tempomat
Tempomatem
Hız sabitleme sistemi
Круиз контроль

Radio control
Commande radio
Mando radio
Comando rádio
Comando radio
Radio control
Radiobedienung
Pilot radia
Radyo kumandası
Радио контроль

Other functions
Autres fonctions
Otras funciones
Outras Funções
Altre funzioni
Andere fucties
Andere Funktionen
Inne funkcje
Diğer işlevler
Другие функции

Headlamp washer
Lave-projecteur
Lavafaros
Limpa-farois
Lavaproiettori
Koplamp sproeier
Scheinwerfer-Waschanlage
Spryskiwacz reflektorów
Far yıkayıcı
Омыватель фар

On-board computer
Ordinateur de bord
Ordenador
Computador
Computer di bordo
Board computer
Bordcomputer
Komputer pokładowy
Yol bilgisayarı
Бортовой компьютер

Hazard warning
Feu de détresse
Luces de emergencia
Luz de emergência
Emergenza
Waarschuwingslicht
Warnblinklicht
Światła awaryjne
Uyarı ışığı
Аварийный сигнал

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

1.1

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

Lenkstockschalter

Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

Valeo

	2 3	Valeo									BAG			+ ...
CITROEN															
Berlingo															
	07/96 ▸ 12/02	**251271**													
	07/96 ▸ 12/02	**251280**													
	07/96 ▸ 12/02	**251273**													
	07/96 ▸ 12/02	**251270**													
	12/02 ▸	**251494**									BAG				
	12/02 ▸	**251496**									BAG				
	12/02 ▸	**251495**									BAG				
	12/02 ▸	**251497**									BAG				
	12/02 ▸	**251491**	A						A		BAG				
	12/02 ▸	**251492**	A						A		BAG				
	12/02 ▸	**251560**													
C15															
	10/84 ▸	**251154**													
	10/84 ▸	**251156**													
Dispatch															
	09/95 ▸ 04/96	**251279**													
	05/96 ▸ 12/03	**251271**													
	09/95 ▸ 12/03	**251273**													
Jumpy															
	09/95 ▸ 04/96	**251279**													
	05/96 ▸ 12/03	**251271**													
	09/95 ▸ 12/03	**251280**													
	09/95 ▸ 12/03	**251273**													
FIAT															
Doblò															
Malibu (-), **AIR (-)**	10/00 ▸ 12/03	**251472**													
Malibu (-), **AIR (-)**	10/00 ▸ 12/03	**251474**													
Malibu (-), **AIR (+)**	10/00 ▸ 12/03	**251473**									BAG				

		Valeo									BAG			+ ...
FIAT (.../...)														
Doblò (.../...)														
Malibu (-), **AIR (+)**	10/00 ▸ 12/03	**251508**									BAG			
Malibu (+), **AIR (+)**	10/01 ▸ 12/03	**251509**									BAG			
Ducato														
	ch 172001 ▸ 05/85	**251362**												
AIR (-)	02/94 ▸ 10/95	**251370**												
AIR (-)	11/95 ▸ 06/98	**251378**												
AIR (+), OE n° 1303037808	ch 5604859 ▸ 03/00	**251368**									BAG			
AIR (+), OE n° 1304147808	02/94 ▸ 12/01	**251367**									BAG			
AIR (-)	01/02 ▸	**251573**												
AIR (+)	01/02 ▸	**251574**									BAG			
AIR (+),	01/02 ▸	**251577**									BAG			
Fiorino														
AIR (-)	08/93 ▸ 09/00	**251365**												
Scudo														
	07/95 ▸ 12/03	**251279**												
	02/96 ▸	**251271**												
	07/95 ▸	**251273**												
IRISBUS														
370														
S24/25L/30/35, SE27/2.27/29/35		**251575**												
Myway														
393.35		**251559**												
CityClass														
		251557												
		251558												
		251556												
EuroCargo														
	01/91 ▸	**251559**												

		Valeo									BAG			+ ...
IRISBUS (.../...)														
EuroClass														
		251557												
		251558												
		251556												
EuroRider														
		251557												
		251558												
		251556												
TurboCity														
	02/86 ▸	**251547**												△
	02/86 ▸	**251548**												
Zeta														
	02/86 ▸ 12/92	**251546**												△
IVECO														
Daily I														
30-8	01/78 ▸ ch 311598	**251553**												
30-8	ch 311599 ▸ 12/89	**251402**												
35-8, **OE n° 93803258, 93803689**	01/78 ▸ 1991	**251404**												
35-8, **OE n° 8964755**	01/78 ▸ ch 431480	**251553**												
35-8, **OE n° 4802819**	ch 431481 ▸ 1991	**251402**												
35-10	01/85 ▸ ch 15140	**251553**												
35-10	ch 15141 ▸ 1991	**251402**												
40-8	07/83 ▸ ch 311871	**251553**												
40-8	ch 311872 ▸ 1991	**251402**												
40-10, 49-10	01/85 ▸ 12/89	**251402**												
Daily II														
	03/89 ▸ 03/96	**251403**												
Daily S2000														
	05/97 ▸	**251550**									BAG			

		Valeo									BAG			+ ...
IVECO (.../...)														
Daily S2000 (.../...)														
	05/97 ▸	**251551**									BAG			
IVECO														
EuroCargo														
	01/83 ▸	**251544**												△
	05/86 ▸ 10/91	**251543**												△
	01/91 ▸	**251557**												
	01/91 ▸	**251558**												
	01/91 ▸	**251559**												
	01/91 ▸	**251556**												
EuroCargo 2 Tector														
	2003 ▸	**251559**												
EuroFire														
	01/91 ▸	**251557**												
	01/91 ▸	**251558**												
	01/91 ▸	**251559**												
	01/91 ▸	**251556**												
EuroFire Tector														
	2003 ▸	**251559**												
EuroStar														
	01/93 ▸	**251559**												
EuroTech														
	01/92 ▸	**251559**												
EuroTrakker														
	04/92 ▸	**251559**												
OM 50, 55														
OE n° 8963591	▸ 09/79	**251579***												△
OE n° 8064105	▸ 1980	**251580***												△
OM 170														
	▸ 1980	**251580**												△

*

		Valeo									BAG			+ ...
IVECO (.../...)														
TurboStar														
OE n° 4784774	07/84 ▸	**251544**												
	07/84 ▸	**251543**												
OE n° 4747736	02/86 ▸	**251545**												
TurboTech														
	07/88 ▸	**251544**												
	01/90 ▸	**251543**												
Zeta - Turbo Zeta														
	07/83 ▸ 12/92	**251546**												
IVECO														
-> Irisbus														
PEUGEOT														
Expert														
	09/95 ▸ 04/96	**251279**												
	05/96 ▸ 12/03	**251271**												
	09/95 ▸ 12/03	**251280**												
	09/95 ▸ 12/03	**251273**												
J9														
	08/86 ▸ 1991	**251154**												
	08/86 ▸ 1991	**251331**												
Partner														
	06/96 ▸ 11/02	**251271**												
	06/96 ▸ 11/02	**251280**												
	06/96 ▸ 11/02	**251273**												
	06/96 ▸ 11/02	**251270**												
	11/02 ▸	**251494**												
	11/02 ▸	**251496**												
	11/02 ▸	**251495**												

		Valeo									BAG			+ ...
PEUGEOT (.../...)														
Partner (.../...)														
	11/02 ▸	**251497**									BAG			
	11/02 ▸	**251491**	A						A		BAG			
	11/02 ▸	**251492**	A						A		BAG			
	11/02 ▸	**251560**												
Ranch														
	06/96 ▸ 11/02	**251271**												
	06/96 ▸ 11/02	**251280**												
	06/96 ▸ 11/02	**251273**												
	11/02 ▸	**251494**									BAG			
	11/02 ▸	**251496**									BAG			
	11/02 ▸	**251495**									BAG			
	11/02 ▸	**251497**									BAG			
	11/02 ▸	**251491**	A						A		BAG			
	11/02 ▸	**251492**	A						A		BAG			
	11/02 ▸	**251560**												
RENAULT														
Express I														
	09/85 ▸ 08/91	**251104***												
	09/85 ▸ 08/91	**251282***												
AC (-)	09/85 ▸ 08/91	**251333**												
AC (+)	09/85 ▸ 08/91	**251423**												
AC (+)	06/89 ▸ 08/91	**251332**												
Express II														
	09/91 ▸ 09/94	**251104***												
	09/91 ▸ 09/94	**251282***												
AC (-)	09/91 ▸ 09/94	**251333**												
AC (+)	09/91 ▸ 09/94	**251423**												
AC (-)	10/94 ▸ 08/97	**251276**												

*

	2 3	Valeo									BAG			+ ...
RENAULT (.../...)															
Express II (.../...)															
AC (+)	10/94 ▸ 08/97	**251275**													
Extra I															
	09/85 ▸ 08/91	**251282**													
Extra II															
	09/91 ▸ 08/94	**251282***													
	09/91 ▸ 08/94	**251104***													
	09/94 ▸ 08/97	**251275**													
	09/91 ▸ 09/94	**251423**													
Kangoo I															
	09/97 ▸ 07/01	**251438**													
	09/97 ▸ 07/01	**251439**													
	08/01 ▸ 02/03	**251565**													
Kangoo II															
	03/03 ▸	**251562**													
Master															
	07/86 ▸ 09/97	**251328**													
	07/86 ▸ 09/97	**251334**													
Rapid															
	09/85 ▸ 08/91	**251104**													
	09/85 ▸ 08/91	**251423**													
	09/85 ▸ 08/91	**251333***													
	06/89 ▸ 08/91	**251332***													
Trafic															
	07/80 ▸ 09/94	**251328**													
	07/86 ▸ 07/92	**251334**													
	04/01 ▸	**251563**													
AIR (+)	04/01 ▸	**251444**													

*

		Valeo									BAG			+ ...
RENAULT TRUCKS														
CBH, CLM														
280, 340, 350		**645050**												
CLR														
220		**645050**												
G														
OE n° 5000789126	10/82 ▸ 09/93	**645050***												
G170, G200, G210, G220, G230, G260, G270, G280, G290 **OE n° 5000788671**	10/82 ▸ 09/93	**645060***												
G260, G290 **OE n° 5000084497**	10/82 ▸ 09/93	**645000***												
GB														
131, 231	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
GC														
191, 221	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
GF														
191, 231, 151D	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
GR														
191, 231	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
GRH														
235, 235 R	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
HF														
15, 17, 19, 26, 26V, 26R	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
HR														
15	06/80 ▸ 12/84	**645000**												
JE														
9, 11, 13, 15		**645130**												
JK														
OE n° 5000084497	03/76 ▸ 06/80	**645000***												
OE n° 5000623819	03/76 ▸ 06/80	**645130***												

*

		Valeo									BAG			+ ...
RENAULT TRUCKS (.../...)														
JN														
OE n° 5000084497	06/80 ▸ 1982	**645000***												
OE n° 5000623819	06/80 ▸ 06/84	**645130***												
JP														
	03/75 ▸ 1982	**645000**												
	1983 ▸ 06/84	**645130**												
JR/JX														
21 **OE n° 5000084497**	06/80 ▸ 06/84	**645000***												
OE n° 5000623819	06/80 ▸ 06/84	**645130***												
Midliner														
S90, S100, S110, S120, S130, S135, S150, S170, S22	10/82 ▸ 01/00	**645130**												
PG														
60, 60S		**645000**												
PGC														
191, 231		**645000**												
PR														
10S, 12S, 14S, 14SL, 14SR		**645000**												
PS														
130, 150		**645130**												
SH														
		645130												
TB														
191, 231		**645000**												
TF														
231D		**645000**												
R														
R310, R360, R370	10/80 ▸ 08/84	**645010**												
	09/84 ▸	**645050**												

*

1.2

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

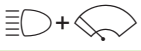
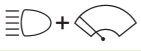
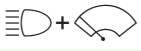
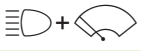
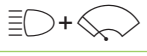
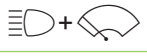
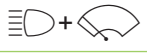
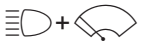
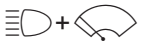
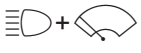
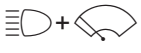
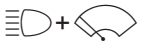
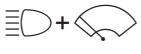
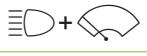
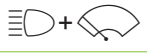
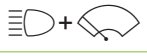
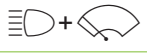
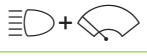
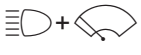
Lenkstockschalter

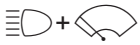
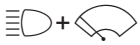
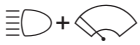
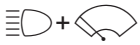
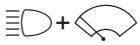
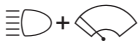
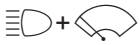
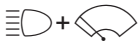
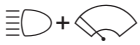
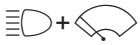
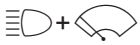
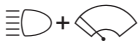
Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

Valeo			
251104		**RENAULT**	Express I / II, Extra II, Rapid
251154		**CITROEN**	C15
		PEUGEOT	J9
251156		**CITROEN**	C15
251270		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner
251271		**CITROEN**	Berlingo, Dispatch, Jumpy
		FIAT	Scudo
		PEUGEOT	Expert, Partner, Ranch
251273		**CITROEN**	Berlingo, Dispatch, Jumpy
		FIAT	Scudo
		PEUGEOT	Expert, Partner, Ranch
251275		**RENAULT**	Express II, Extra II
251276		**RENAULT**	Express II
251279		**CITROEN**	Dispatch, Jumpy
		FIAT	Scudo
		PEUGEOT	Expert
251280		**CITROEN**	Berlingo, Jumpy
		PEUGEOT	Expert, Partner, Ranch
251282		**RENAULT**	Express I / II, Extra I / II
251328		**RENAULT**	Master, Trafic
251331		**PEUGEOT**	J9
251332		**RENAULT**	Express I, Rapid
251333		**RENAULT**	Express I / II, Rapid
251334		**RENAULT**	Master, Trafic
251362	+	**FIAT**	Ducato
251365	+	**FIAT**	Fiorino
251367	+	**FIAT**	Ducato
251368	+	**FIAT**	Ducato
251370	+	**FIAT**	Ducato

Valeo			
251378		**FIAT**	Ducato
251402		**IVECO**	Daily I
251403		**IVECO**	Daily II
251404		**IVECO**	Daily I
251423		**RENAULT**	Express I / II, Extra II, Rapid
251438		**RENAULT**	Kangoo I
251439		**RENAULT**	Kangoo I
251444		**RENAULT**	Trafic
251472		**FIAT**	Doblò
251473		**FIAT**	Doblò
251474		**FIAT**	Doblò
251491		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251492		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251494		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251495		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251496		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251497		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251508		**FIAT**	Doblò
251509		**FIAT**	Doblò
251543		**IVECO**	EuroCargo, TurboStar, TurboTech
251544		**IVECO**	EuroCargo, TurboStar, TurboTech
251545		**IVECO**	TurboStar
251546		**IRISBUS**	Zeta
		IVECO	Zeta - Turbo Zeta

Valeo			
251547		**IRISBUS**	TurboCity
251548		**IRISBUS**	TurboCity
251550		**IVECO**	Daily S2000
251551		**IVECO**	Daily S2000
251553		**IVECO**	Daily I
251556		**IRISBUS**	CityClass, EuroClass, EuroRider
		IVECO	EuroCargo, EuroFire
251557		**IRISBUS**	CityClass, EuroClass, EuroRider
		IVECO	EuroCargo, EuroFire
251558		**IRISBUS**	CityClass, EuroClass, EuroRider
		IVECO	EuroCargo, EuroFire
251559		**IRISBUS**	Myway, EuroCargo
		IVECO	EuroCargo, EuroCargo 2 Tector, EuroFire, EuroFire Tector, EuroStar
			EuroTech, EuroTrakker
251560		**CITROEN**	Berlingo
		PEUGEOT	Partner, Ranch
251562		**RENAULT**	Kangoo II
251563		**RENAULT**	Trafic
251565		**RENAULT**	Kangoo I
251573		**FIAT**	Ducato
251574		**FIAT**	Ducato
251575		**IRISBUS**	370S, 370SE
251577		**FIAT**	Ducato
251579		**IVECO**	OM 50, 55
251580		**IVECO**	OM 50, 55, 170
645000		**RENAULT TRUCKS**	G, GB, GC, GF, GR, GRH, HF, HR, JK, JN, JP, JR, JX, PG, PGC, PR, TB, TF
645010		**RENAULT TRUCKS**	R
645050		**RENAULT TRUCKS**	CBH, CLM, CLR, G, R
645060		**RENAULT TRUCKS**	G
645130		**RENAULT TRUCKS**	JE, JK, JN, JP, JR, JX, Midliner, PS, SH

1.3

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

Lenkstockschalter

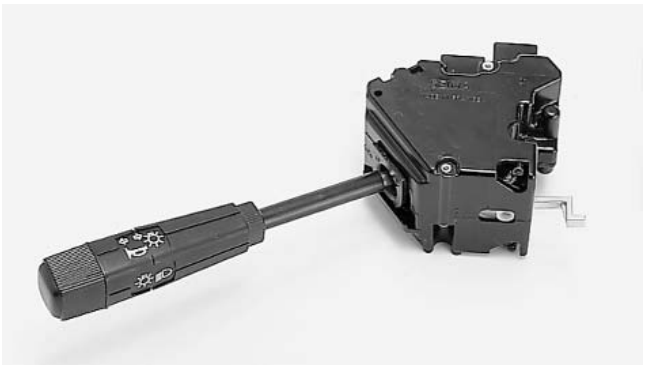
Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

Valeo

251104



251154

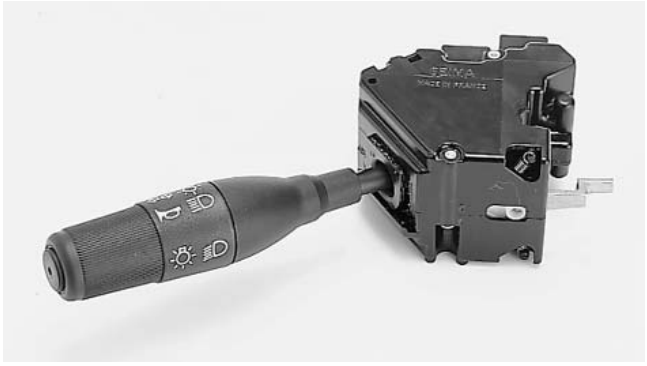
251156

251270

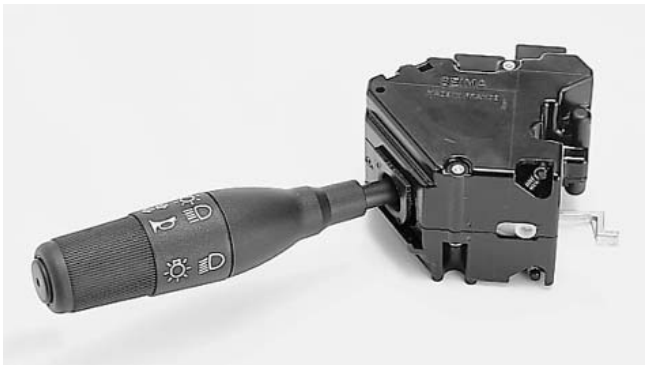
251271

251273

251275



251276



251279

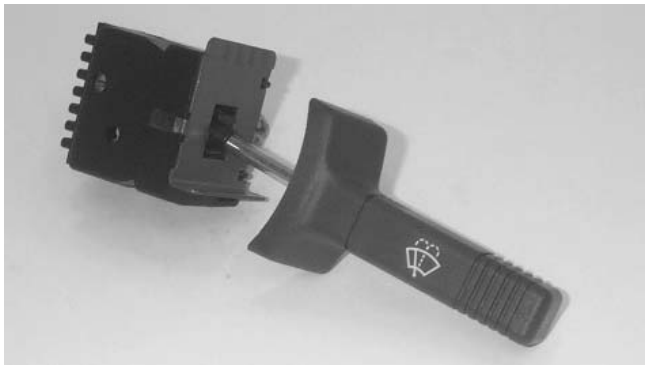
251280

251282

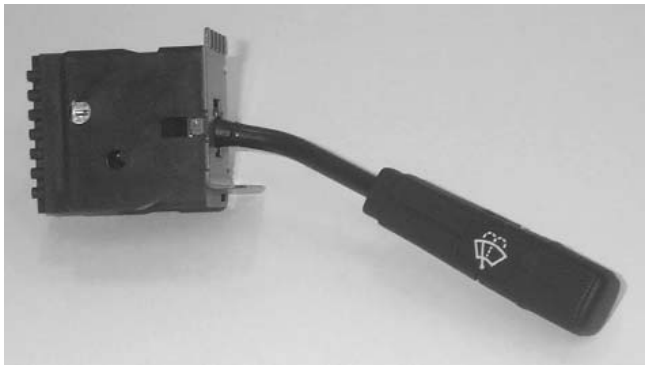
251328

251331

251332



251333



251334

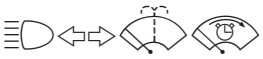
251362

251365

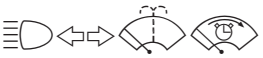
251367

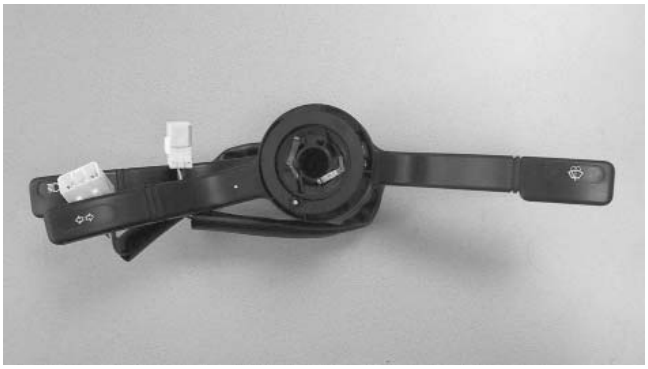
251368

251370

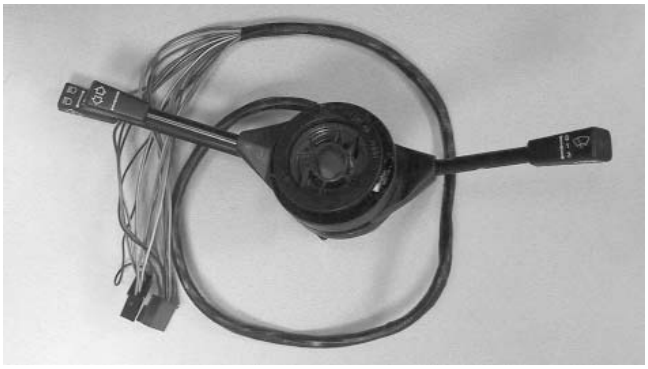


251378



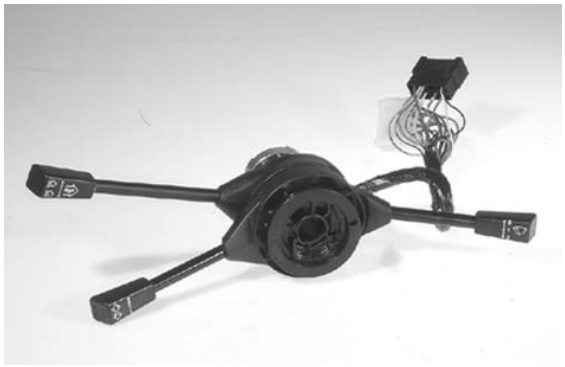


251402

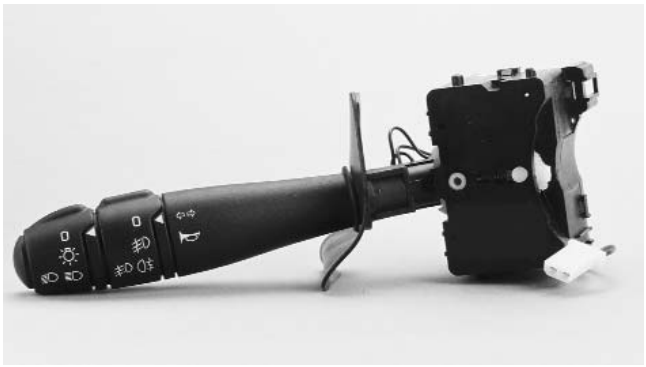


251403

251404



251439



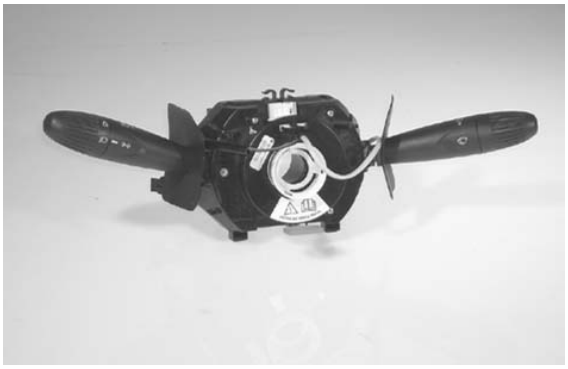
251423

251444

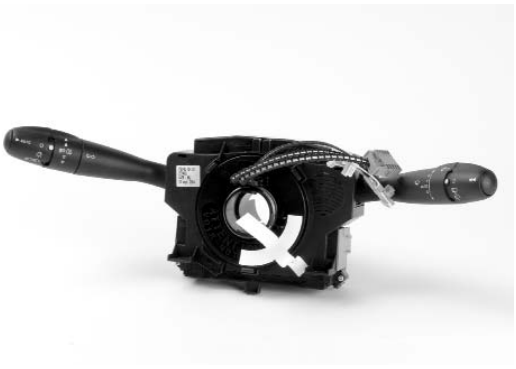
251438

251472

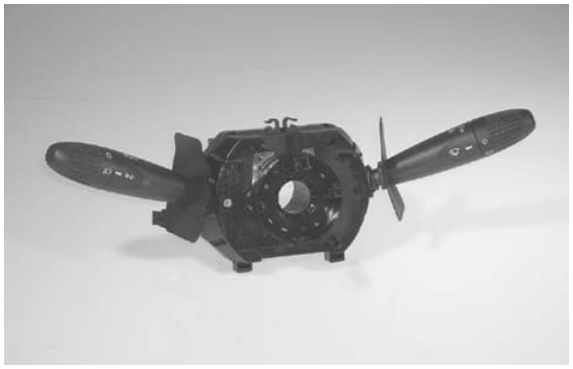
251473



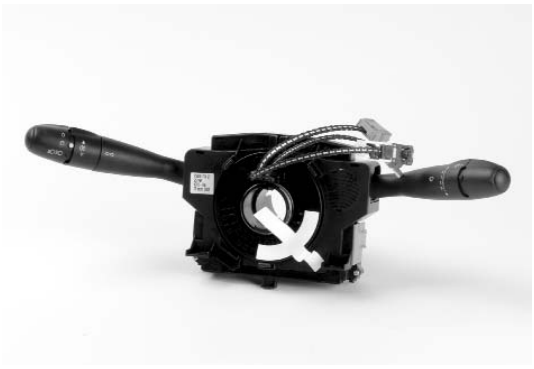
251492



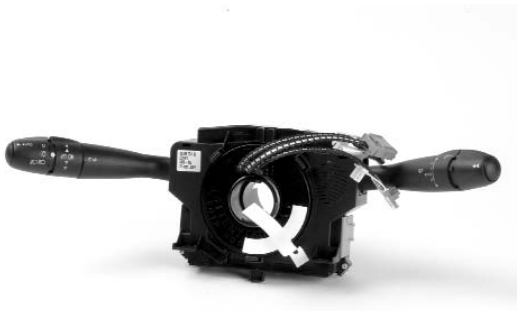
251474



251494

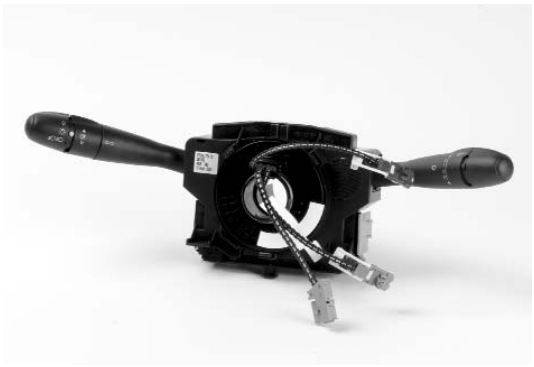


251491

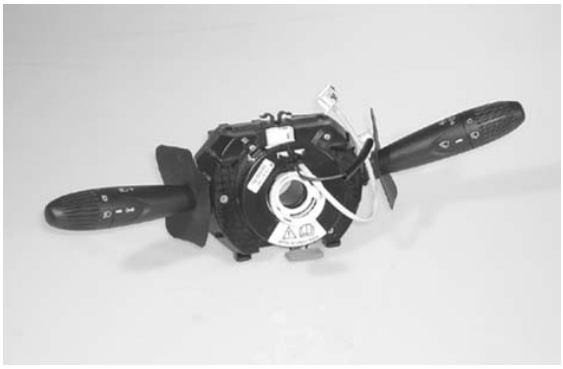


251495

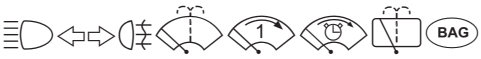
251496



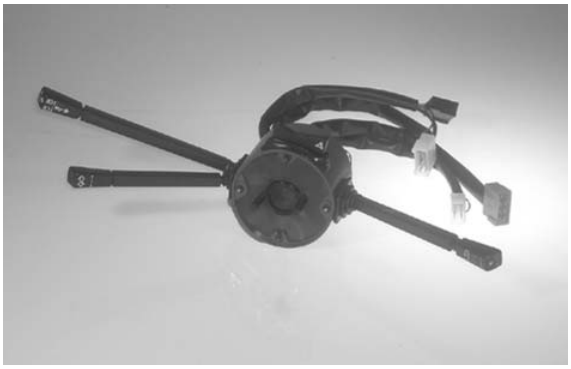
251509



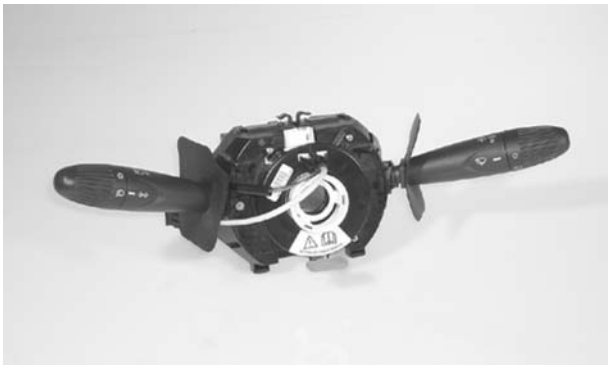
251497



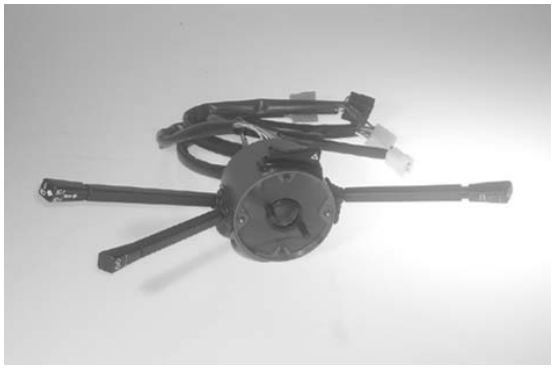
251543



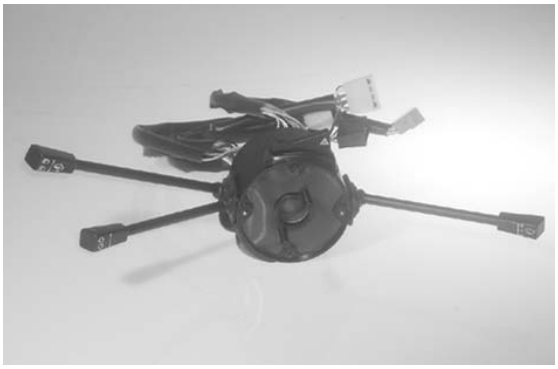
251508



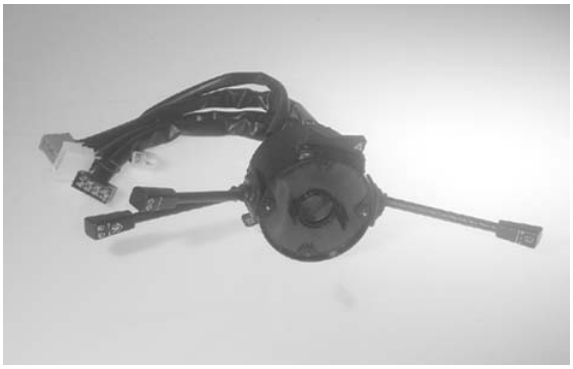
251544



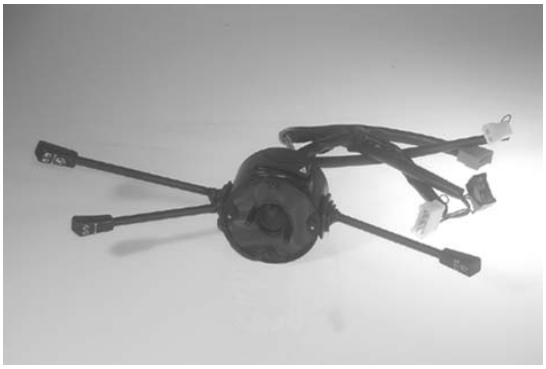
251545



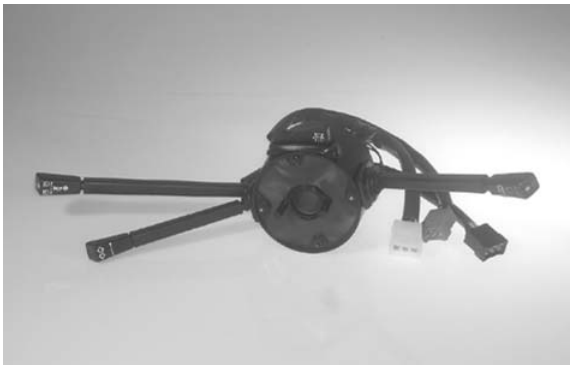
251546



251547

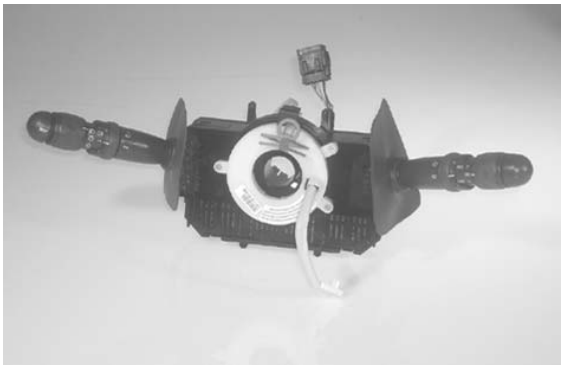


251548



251550

251551



251553

251558

251556

251559

251557

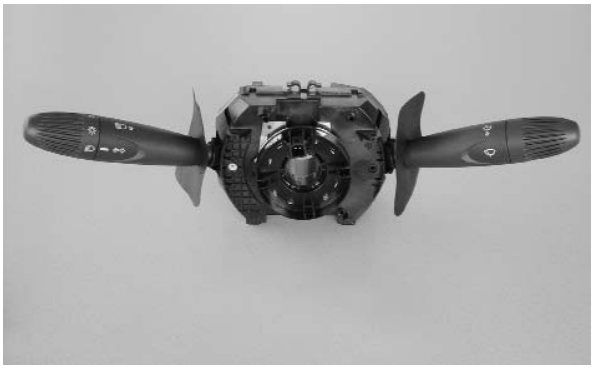
251560

251562

251563

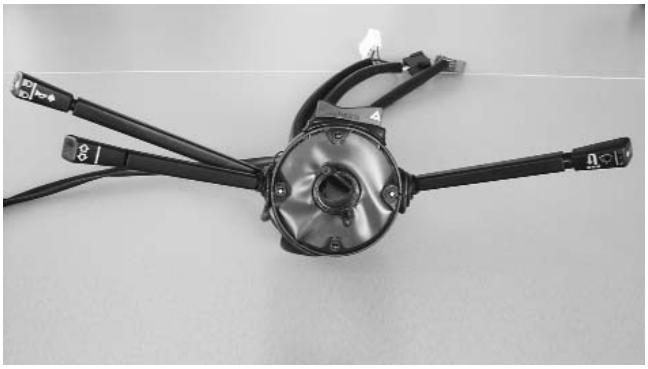
251565

251573

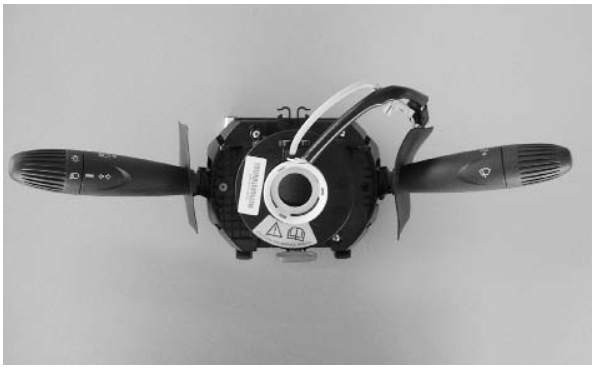


251574

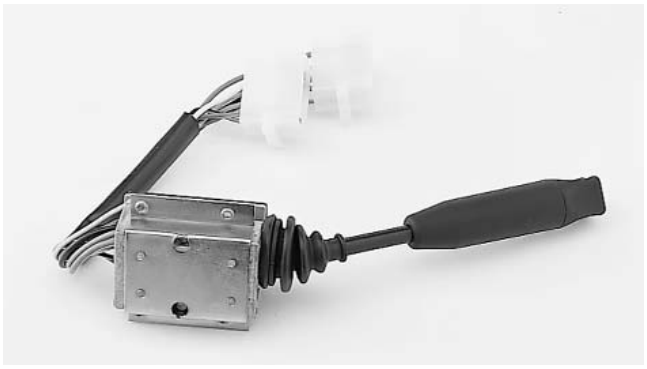
251575



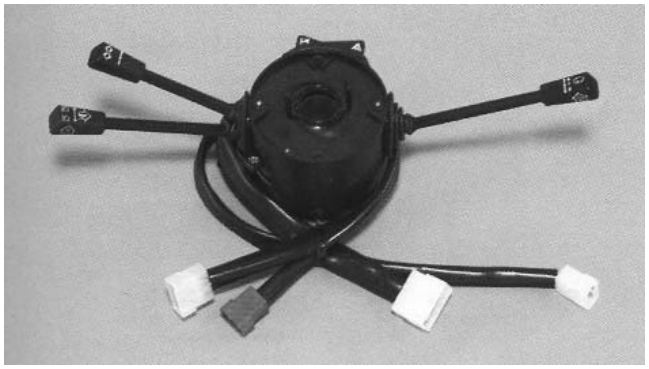
251577



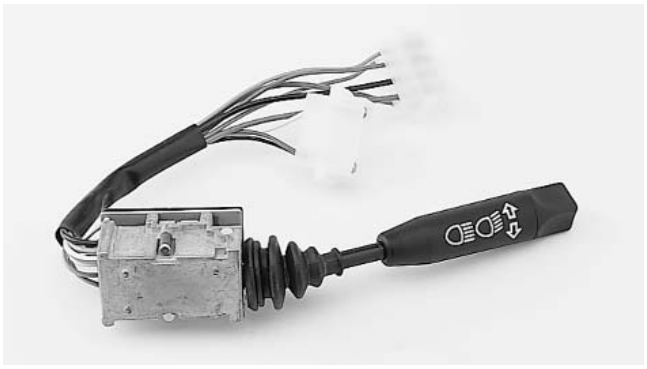
645000



251579

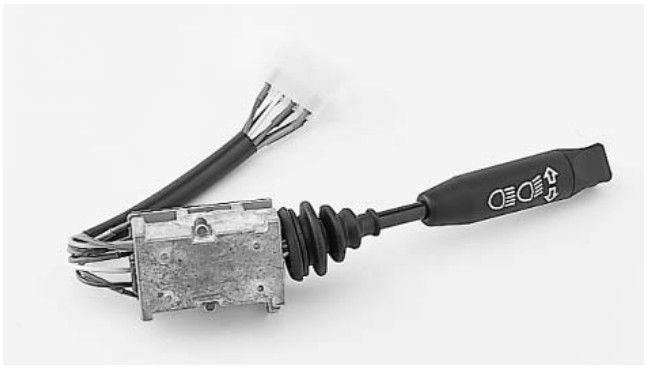


645010



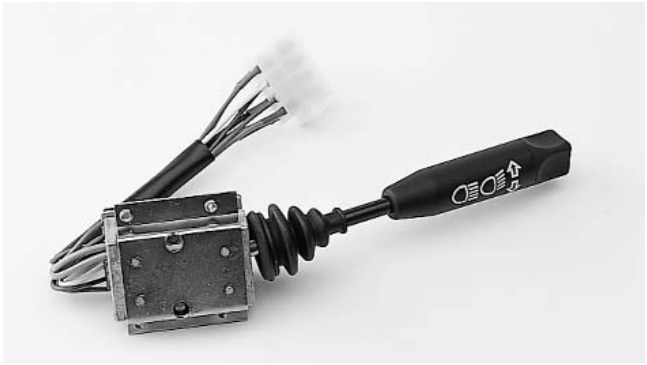
251580

645050



645060

645130



NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

1.4

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

Lenkstockschalter

Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

Valeo

ECLAIRAGE / LIGHTING / LUCES / LUCI / BELEUCHTUNG

FRANCAIS	ENGLISH	ESPAÑOL	ITALIANO	DEUTSCH
Après contact / ap.contact	**Ignition**	**Después de contacto**	**Dopo avviamento**	**Kontakt**
Appel optique / appel opt.	Headlight flash	Ráfagas	Luci di richiamo	Lichthupe
Après contact phare	**Headlamps only with ignition**	**Después de contacto luces**	**Dopo avviamento (faro)**	**Kontakt**
Avertisseur / avert.	Horn	Bocina	Avvisatore acustico	Hupe
Batterie / BAT	**Battery**	**Bateria**	**Batteria**	**Batterie**
Brouillard	Fog light	Antiniebla	Nebbia	Nebelbeleuchtung
Brouillard avant / brouillard av.	**Front fog-light**	**Antiniebla delantero**	**Fendinebbia anteriori**	**Nebelscheinwerfer**
Brouillard arrière / brouillard ar. / sortie brouillard ar.	Rear fog-light	Antiniebla posterior	Retronebbia posteriore	Nebelschussleuchte
Centrale	**Flasher unit**	**Centrale**	**Lampeggiatore**	**Blinkerrelais**
Codes	Low Beam	Cruce	Anabbaglianti	Abblendlicht
Code (double optique)	**Double optic low beam**	**Cruce óptica doble**	**Anabbagliante ottico doppio**	**Bei Fernlicht auch Abblendlicht eingeschaltet.**
Code (simple optique)	Single optic low beam	Cruce óptica simple	Anabbagliante ottico semplice	Bei Fernlicht Abblendlicht ausgeschaltet.
Détrompeurs	**Plug connector**	**Guias**	**Anti-errore (montaggio)**	**Verdrehschutz**
Eclairage / ECL	Lighting	Iluminación	Luci	Beleuchtung
Indicateur / ind./ clignotant	**Turn signal**	**Indicador de dirección**	**Indicatore di direzione**	**Blinker**
Indicateur droit / ind.d / ind.droit / clignotant droit	Right turn signal	Indicador de dirección derecho	Indicatore di direzione destro	Blinker, rechts
Indicateur gauche / ind.g / ind.gauche / clignotant gauche	**Left turn signal**	**Indicador de dirección izquierdo**	**Indicatore di direzione sinistro**	**Blinker, links**
Lanterne / lant.	Side light	Posición	Luci di posizione	Standlicht
Phares	**High beam**	**Faro**	**Abbaglianti**	**Fernlicht**

ESSUYAGE / WIPERS / LIMPIAPARABRISAS / TERGICRISTALLO / WISCHER

FRANÇAIS	ENGLISH	ESPAÑOL	ITALIANO	DEUTSCH
Après Contact / A.P.C. / A.C.	**Ignition**	**Después de contacto**	**Dopo avviamento**	**Kontakt**
Arrêt fixe AV / AR	Front cycle stop	Parada fija	Arresto automatico	Nullstellungsabschaltung für Wischer
Automatique / auto.	**Automatic**	**Automatico**	**Automatico**	**Automatisch**
Batterie / BAT	Battery	Bateria	Batteria	Batterie
Cadencement	**Intermittent wiper**	**Limpiaparabrisas regulable**	**Tergicristallo intermittente**	**Intervallschaltung**
Défilement ordinateur / defi. ordi / def. ordi.	On board computer	Ordenador	Computer di bordo	Bordcomputer
Entrée temporisation / entrée tempo / entrée temporisateur	**Temporizer**	**Entrada del temporizador**	**Temporizzatore**	**Verzögerungsschalter**
Essuie avant / essuie av.	Front wiper	Limpiaparabrisas	Tergicristallo	Frontwischer
Essuie/lave vitre / E.V. L.V.	**Front wiper/ washer**	**Limpia / lavaparabrisas**	**Tergicristallo / lavavetro**	**Scheibenwaschanlage**
Essuie lunette ar.	Rear-screen wiper	Limpialuneta posterior	Tergilunotto posteriore	Heckwischer
Essuie vitre arrière / essuie vitre ar. / E.V. arrière / essuie ar.	**Rear-screen wiper**	**Limpialuneta posterior**	**Tergilunotto posteriore**	**Heckwischer**
Grande vitesse / G.V.	Fast wipe	Gran velocidad	Alta velocità	Schnelles Wischen
Injection	**Injection**	**Inyección**	**Iniezione**	**Kraftstoffeinspritzung**
Intermittence	Intermittent wiper	Limpiaparabrisas intermitente	Tergicristallo intermittente	Intervallschaltung
Intermittent rhéostaté / interm. rheost.	**Variable intermittent wiper**	**Limpiaparabrisas intermitente regulable**	**Tergicristallo intermittente regolabile**	**Regelbare Intervallschaltung**
Lave-vitre / lave avant	Front washer	Lavaparabrisas	Lavavetro	Scheibenwaschanlage
Lave-vitre ar./ lave lunette ar. / lave ar. / lave hayon	**Rear-screen washer**	**Lavaluneta posterior**	**Lavalunotto posteriore**	**Heckscheibenwaschanlage**
Lunette arrière chauffante / LUN. CH.	Rear-screen demist	Luneta posterior antivaho	Lunotto termico posteriore	Heckscheibenheizung
Marche cadencée / M.C./ Cadencement / PV cadencée en MC / PV cadencée	**Intermittent wiper**	**Limpiaparabrisas intermitente**	**Tergicristallo intermittente**	**Intervallschaltung**
Masse	Negative	Masa (-)	Massa (-)	- Pol
Ordinateur	**On-board computer**	**Ordenador**	**Computer di bordo**	**Bordcomputer**
Petite vitesse / P.V.	Slow wipe	Velocidad lenta	Bassa velocità	Langsames Wischen
Pompe lave-vitre / borne pompe	**Screen-washer pump**	**Bomba limpiaparabrisas**	**Pompetta lavavetro**	**Wischwasserpumpe**

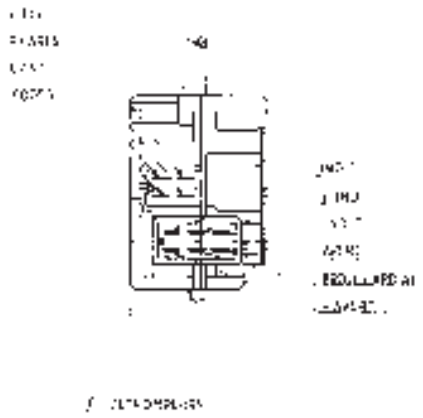
LUCI / LIGHTING / ECLAIRAGE / LUCES / BELEUCHTUNG

ITALIANO	ENGLISH	FRENCH	ESPAÑOL	DEUTSCH
Abbaglianti	**High beam**	**Phares**	**Faro**	**Fernlicht**
Alimentazione per luci e illuminazione	Lighting	Eclairage	Iluminación	Beleuchtung
Anabbaglianti	**Low Beam**	**Codes**	**Cruce**	**Abblendlicht**
Comando retronebbia	Rear fog-light	Brouillard arrière	Antiniebla posterior	Nebelschussleuchte
(Ingresso) comando direzione	**Turn signal**	**Clignotant**	**Indicador de dirección**	**Blinker**
Consenso anabbagliante / abbagliante	Low beam / high beam consensus	Consensus codes / phares	Consenso cruce / faros	Einschaltkontrolle Fernlicht
Consenso retronebbia	**Rear fog-light consensus**	**Consensus anti-brouillard arrière**	**Consenso antiniebla trasero**	**Einschaltkontrolle Nebelschlussleuchte**
DIM-DIP	DIM-DIP (day-light)	DIM-DIP (éclairage de jour)	DIM-DIP (luz de dia)	DIM-DIP (Tagfahrlicht)
Direzione destra	**Right turn signal**	**Clignotant droit**	**Indicador de dirección derecho**	**Blinker, rechts**
Direzione sinistra	Left turn signal	Clignotant gauche	Indicador de dirección izquierdo	Blinker, links
Luci di posizione	**Side light**	**Lanternes**	**Posición**	**Standlicht**
Massa	Negative	Masse	Masa (-)	- Pol

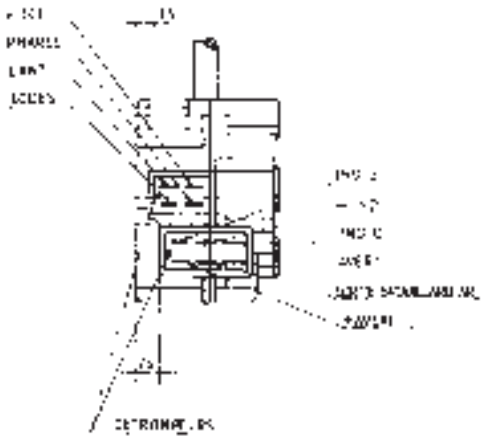
TERGICRISTALLO / WIPERS / ESSUYAGE / LIMPIAPARABRISAS / WISCHER

ITALIANO	ENGLISH	FRENCH	ESPAÑOL	DEUTSCH
Comando avvisatore	**Horn**	**Avertisseur**	**Bocina**	**Hupe**
Ingresso / Uscita interm. su leva	Input / Output intermittent wiper on lever	Entrée / Sortie intermittence sur manette	Entrada / Salida intermitencia sobre manecilla	Eingang / Ausgang Intervallschaltung
Illuminazione	**Lighting**	**Eclairage**	**Iluminación**	**Beleuchtung**
Lunotto termico	Rear-screen demist	Lunette arrière chauffante	Luneta posterior antivaho	Heckscheibenheizung
Massa	**Negative**	**Masse (-)**	**Masa (-)**	**- Pol**
(Alimentazione) pompa biugello	Bi-directional pump	Pompe bi-directionnelle	Bomba bi-direccional	Kombiwaschanlage vorne und hinten
(Alimentazione) pompa lavacristallo	**Screen-washer pump**	**Pompe lave-vitre**	**Bomba lavaparabrisas**	**Wischwasserpumpe**
Tergilunotto	Rear-screen wiper	Essuie lunette arrière	Limpialuneta posterior	Heckwischer
Tergicristallo / Tergicristallo velocita continua	**Front wiper**	**Essuie vitre**	**Limpiaparabrisas**	**Frontwischer**
Tergicristallo velocita intermitt./ tertgicristallo inter.	Intermittent wiper	Essuyage intermittent	Limpiaparabrisas intermitente	Intervallschaltung

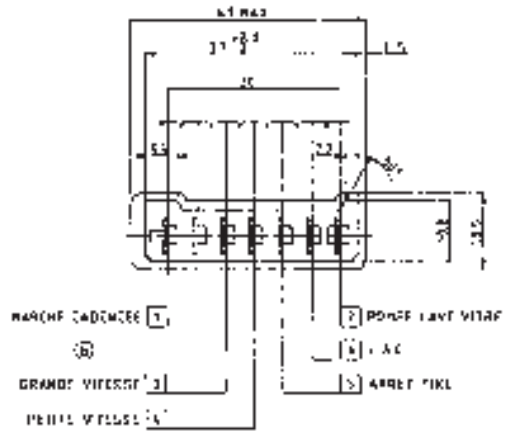
251104



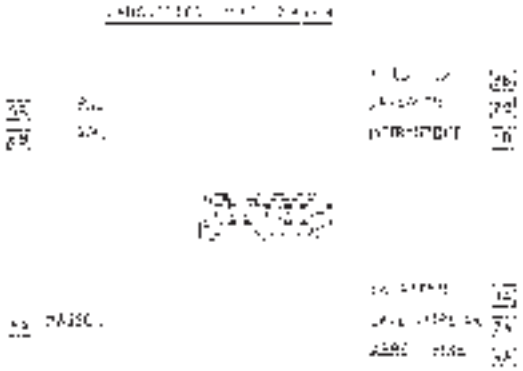
251154



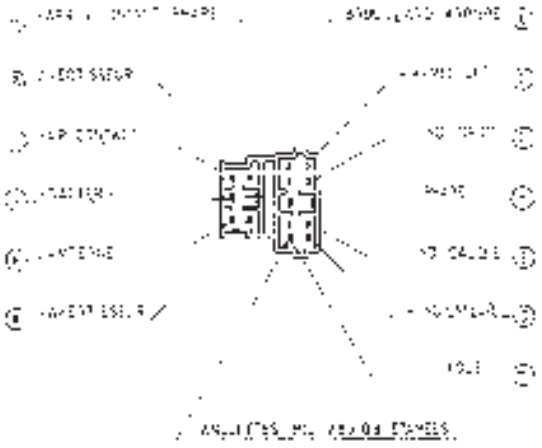
251156



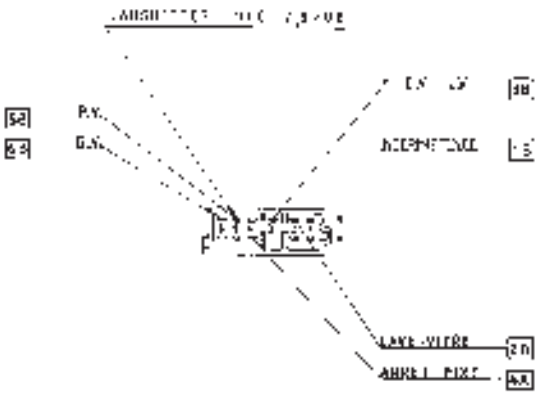
251270



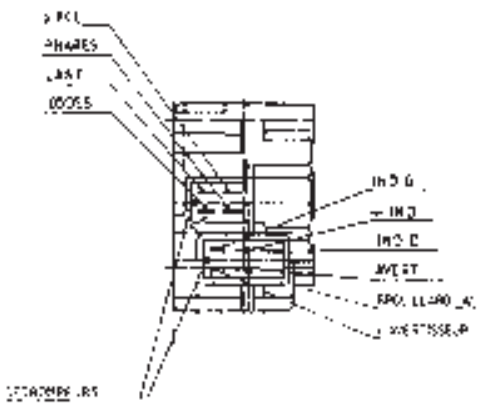
251271



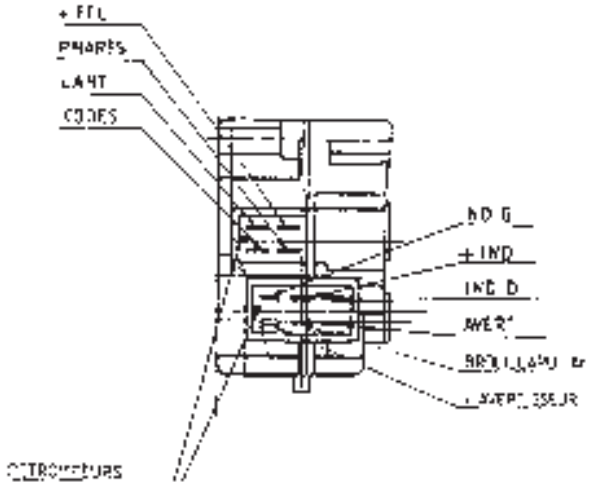
251273



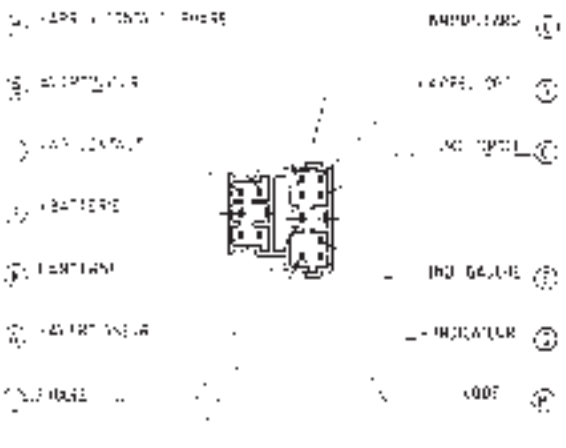
251275



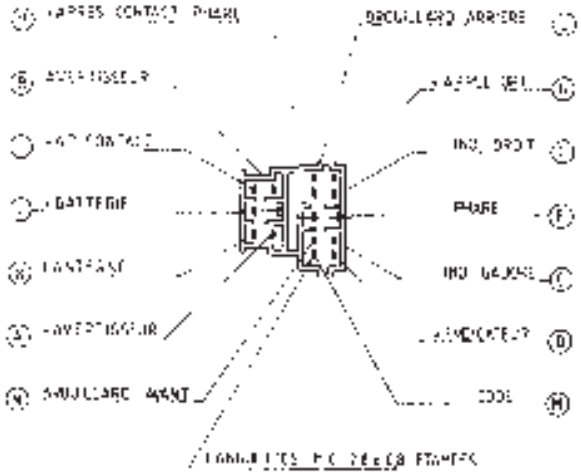
251276



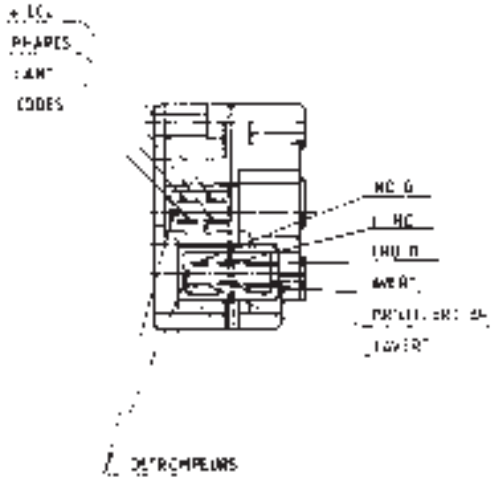
251279



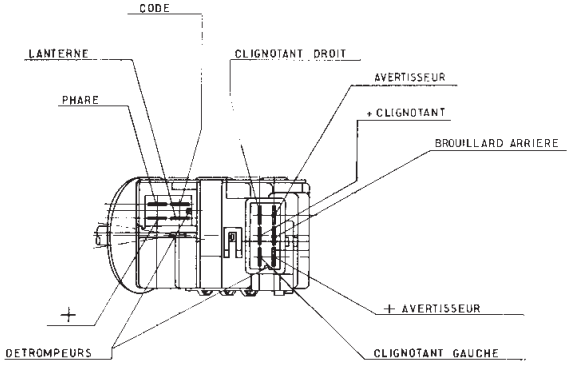
251280



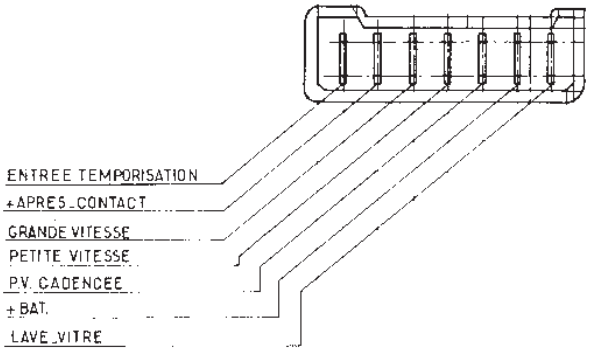
251282



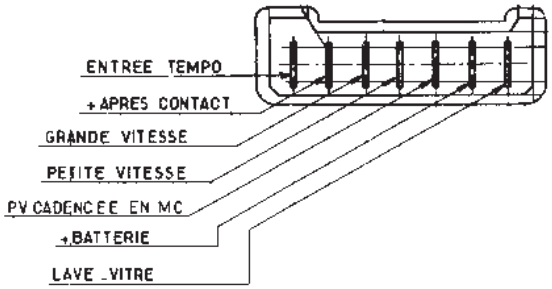
251328



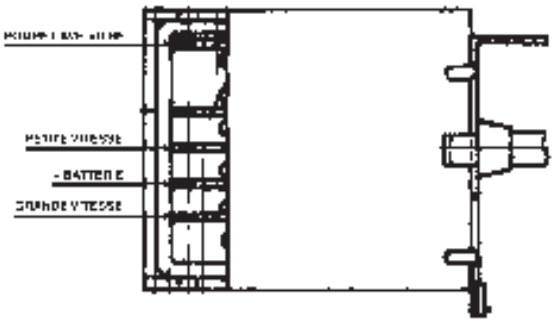
251331



251334

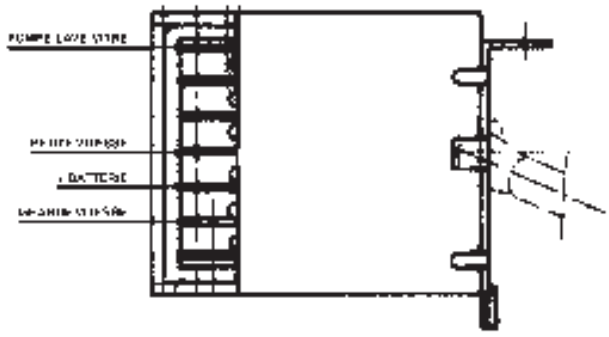


251332



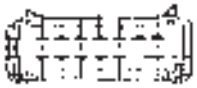
251423

251333



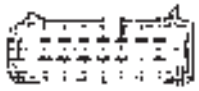
251438

251439

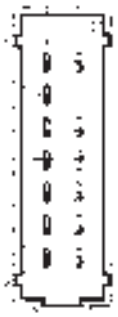


251563

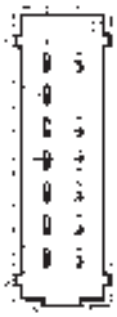
251444



251565



251562



NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

1.5

Steering column switches

Commutation sous volant

Conmutador de volante

Comutador de volante

Devioguida

Stuurkolomschakelaars

Lenkstockschalter

Przełacznik kolumny kierownicy

Far-korna-silecek kumanda kollari

Переключатель рулевой колонки

CROSS OE IAM

Valeo

Valeo

CROSS OE IAM	Valeo
CITROEN	
623991	**251273**
624230	**251491**
624231	**251492**
624232	**251494**
624233	**251496**
625342	**251154**
625359	**251279**
625361	**251280**
625369	**251271**
96122254	**251271**
97518149	**251154**
97533660	**251156**
6239G6	**251270**
6239JK	**251496**
6239JR	**251491**
6239K8	**251560**
6239NJ	**251560**
6239P2	**251491**
6239P3	**251492**
6239Q0	**251494**
6239Q1	**251495**
6239Q2	**251496**
6239Q3	**251497**
6239QK	**251495**
6239WQ	**251497**
96049597ZL	**251270**
FIAT	
5996213	**251362**
183028480	**251365**
735292034	**251472**
735292035	**251473**
735292037	**251474**
735292038	**251508**
735309507	**251573**

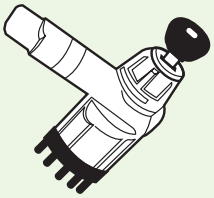
CROSS OE IAM	Valeo
FIAT (.../...)	
735309508	**251574**
735309510	**251577**
735316506	**251509**
735374800	**251574**
735374801	**251577**
1301756808	**251370**
1302631808	**251378**
1303037808	**251368**
1304147808	**251367**
9612225469	**251279**
9621180769	**251273**
9623641569	**251271**
IVECO / IRISBUS	
4747736	**251545**
4764379	**251547**
4784774	**251544**
4802819	**251402**
4812066	**251546**
4813404	**251543**
4824230	**251548**
4832634	**251575**
4836417	**251403**
4862412	**251403**
8963591	**251579**
8964105	**251580**
8964755	**251553**
93160486	**251558**
93160488	**251557**
93191486	**251559**
93803258	**251404**
93803689	**251404**
99445169	**251556**
500321203	**251550**
500321204	**251551**

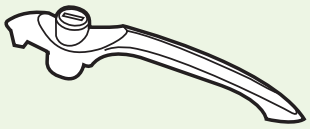
CROSS OE IAM	Valeo
MAGNETI MARELLI	
DA41557	**251362**
DA42311	**251402**
DA43026	**251370**
DA43038	**251365**
DA43106	**251368**
DA43153	**251550**
DA43154	**251551**
DA43174	**251367**
DA43188	**251472**
DA43189	**251473**
DA43190	**251474**
DA43191	**251508**
DA43192	**251509**
DJ0068	**251104**
DJ0069	**251154**
DJ0075	**251104**
DJ0076	**251282**
DJ0081	**251328**
DJ0097	**251156**
DJ0121	**251270**
DJ0131	**251332**
DJ0133	**251423**
DJ0134	**251333**
DJ0144	**251334**
DV40818	**251579**
DV41125	**251404**
DV41260	**251580**
DV41276	**251545**
DV41586	**251547**
DV41587	**251544**
DV41683	**251553**
DV42321	**251548**
DV42325	**251543**
DV42354	**251403**
DV42365	**251546**

CROSS OE IAM	Valeo
MAGNETI MARELLI (.../...)	
DV43008	**251559**
PEUGEOT	
623914	**251331**
623991	**251273**
624230	**251491**
624231	**251492**
624232	**251494**
624233	**251496**
625342	**251154**
625359	**251279**
625361	**251280**
625369	**251271**
96122254	**251271**
97518149	**251154**
6239G6	**251270**
6239JK	**251496**
6239JR	**251491**
6239K5	**251331**
6239K8	**251560**
6239NJ	**251560**
6239P2	**251491**
6239P3	**251492**
6239Q0	**251494**
6239Q1	**251495**
6239Q2	**251496**
6239Q3	**251497**
6239QK	**251495**
6239WQ	**251497**
96049597ZL	**251270**
RENAULT	
6001030184	**251276**
6006000100	**251334**
7700305346	**251275**

CROSS OE IAM	Valeo
RENAULT (.../...)	
7700760825	**251104**
7700761979	**251423**
7700761980	**251332**
7700777226	**251282**
7700779565	**251328**
7700779566	**251104**
7701044278	**251438**
7701044279	**251439**
7701045864	**251438**
7701045865	**251439**
7701048912	**251563**
7701048913	**251444**
7701053057	**251562**
7701053058	**251565**
7701349418	**251333**
RENAULT TRUCKS	
5000084497	**645000**
5000084872	**645010**
5000361688	**645130**
5000623819	**645130**
5000788671	**645060**
5000789126	**645050**

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ





2

Security Systems

Sécurité Habitacle

Seguridad Habitaculo

Seguridad Habitaculo

Sicurezza abitacolo

Beveiligingssystemen

Sicherheitssysteme

Systemy zabezpieczeń

Güvenlik Sistemleri

Системы безопасност

2.1 Valeo 51

2.2 Valeo 75

2.3 81

2.4 CROSS Valeo 95

Vehicle
Véhicule
Vehículo
Viatura
Veicolo
Voertuig
Fahrzeug
Pojazd
Araç
Автомобиль

Photo
Photo
Foto
Foto
Foto
Foto
Foto
Zdjęcie
Fotograf
Фото

CROSS

OE reference
Référence Constructeur
Referencia constructor
Referência constructor
Riferimento Costruttore
OE referentie
OE-Nummer
Referencja konstruktora
OE referansı
OE номер

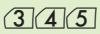
Steering column locks
Antivols
Antirrobo
Anti-roubo de coluna de direcçao
Bloccasterzo
Stuurkolomslot
Lenkschlösser
Stacyjki
Kilitli kontak
Замки рулевой колонки

Locks
Verrous
Cerraduras
Fechaduras
Serrature
Sloten
Schließzylindereinheiten
Zamki
Kilitler
Замки

Handles
Poignées
Manecillas
Muletas
Maniglie
Hendels
Türgriffe
Klamki
Tutamaç
Ручки дверей

Collection (SCL + locks set)
Collections
Conjuntos antirrobo
Conjuntos
Kit (bloccasterzo + serrature)
Collectie (stuur kolom slot + slotenset)
Set
Zestawy (stacyjka + zestaw zamków)
Takım (Kilitli kontak + kilitler)
комплект (замок рулевой колонки + набор замков)

Number of doors
Nombre de portes
Número de puertas
Número de portas
Numero di porte
Aantal deuren
Anzahl der Türen
Ilość drzwi
Kapı sayısı
КАЛИЧЕСТВО ДВЕРЕЙ



Manual / Automatic gear box
Boîte Manuelle / Automatique
Cambio Manual / Automático
Caixa Manual / Automatica
Cambio Manuale / Automatico
Handgeschakeld/ automaat
Schaltgetriebe / Automatik
Manualna / Automatyczna skrzynia biegów
Otomatik / Düz şanzıman
механическая/автоматическая КПП

M/A

Petrol / Diesel
Essence / Diesel
Gasolina / Diesel
Gasolina / Diesel
Benzina / Diesel
Benzine/ Diesel
Benzin / Diesel
Benzyna / Diesel
Benzin / Diesel
БЕНЗИН / ДИЗЕЛЬ

E/D

Application date
Date d'application
Fecha de aplicación
Data de aplicação
Data d'applicazione
Applicatie datum
Baujahr
Data produkcji samochodu
Uygulama tarihi
Дата производства

From chassis number
Depuis N° de chassis
Desde número de chasis
Desde o nº de chassi
Dal numero di telaio
Van Chassisnummer
Ab Fahrgestellnummer Nr.
Od numeru nadwozia
Şasi numarasından itibaren
от номера шасси

ch ▸

To chassis number
Jusqu'au N° de chassis
Hasta número de chasis
Até o nº de chassi
Al numero di telaio
Tot chassisnummer
Bis Fahrgestellnummer Nr.
Do numeru nadwozia
Şasi numarasına kadar
до номера шасси

▸ ch

Complete steering column lock
Antivol complet
Antirrobo completo
Anti-roubo de coluna de direcçao completo
Bloccasterzo completo (con blocchetto avviamento)
Compleet stuurslot
Lenkschloß, komplett
Kompletna stacyjka
Kilitli kontak (Tamamı)
Замок рулевой колонки в сборе

Barrel only
Barillet seul
Bombillo solo
Somente o cilindro
Cilindretto solo
Enkel cylinderslot
Schließzylinder
Wkładka zamka
Sadece kilitli kontak kovanı
Только цилиндр

SCL housing only
Corps seul
Cuerpo de antirrobo solo
Corpo da trava de direção
Bloccasterzo senza blocchetto d'avviamento
Stuur kolom slot behuizing
Lenkschloß ohne Schließzylinder
Obudowa stacyjki
Sadece kilitli kontak yuvası
только корпус замка рулевой колонки

SCL housing+ switch
Corps + interrupteur
Cuerpo de antirrobo + interruptor
Anti-roubo de coluna de direcçao + interruptor
Bloccasterzo senza blocchetto d'avviamento + commutatore elettrico
Stuur kolom slot behuizing + switch
Lenkschloßgehäuse + Schalter
Obudowa stacyjki + włącznik
Kilitli kontak yuvası + şalter
корпус замка рулевой колонки + выключатель

Ignition switch only
Interrupteur seul
Interruptor solo
Somente o interruptor
Commutatore elettrico solo
Ontstekings switch
Schalter
Włącznik stacyjki
Sadece kilitli kontak şalteri
только замок зажигания

Products location
Emplacement des produits
Localización de los productos
Posicionamento do produto
Posizione dei prodotti
Produktlocaties
Anordnung der Produkte
Miejsce produkcji
Parça konumu
Расположение продуктов

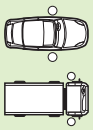
●

Unique application
Application unique
Aplicación única
Aplicação unica
Applicazione unica
Unieke applicatie
Spezifische Teile
Jedno zastosowanie
Tekli uygulama
специальное применение

2 products for front doors (1 left + 1 right)
2 produits pour portes avant (1 gauche + 1 droite)
2 productos para puertas delantera (1 izquierda + 1 derecha)
2 produtos para portas dianteiras (1 esquerda + 1 direita)
2 prodotti per porte anteriori (1 sinistra + 1 destra)
2 produkten voor de voordeuren (een rechts en een links)
2 Artikel für Vordertür (1 rechts + 1 links)
2 produkty do przednich drzwi (prawa i lewa strona)
Ön kapı için 2 parça (1 sağ + 1 sol)
два элемента для пеоедних дверей (левая + правая)

○

Multiple application (interchangeable)
Application multiple (interchangeable)
Aplicación múltiple
Aplicação multipla
Applicazione multipla (intercambiabile)
Universele applicatie
Universalteil
Wiele zastosowań
Çoklu uygulama (birbiri yerine geçebilir)
Разнообразное применение (взаимозаменяемый)



1 product for front door, can be fitted left OR right
1 produit pour porte avant, pouvant se monter à gauche OU à droite
1 producto para puerta delantera (puede ser montado en la derecha o en la izquierda)
1 produto para porta dianteira (pode ser montado na direita e na esquerda)
1 prodotto per porta anteriore, può essere montato a sinistra o a destra
1 produkt, past zowel rechts als links
1 Artikel für Vordertüren, kann rechts ODER links eingebaut werden
1 produkt może być zamontowany w prawych lub lewych drzwiach
Ön kapı için 1 parça. Sağ ya da sol kapıya uyumlu
один элемент для передней двери, может быть установлен как слева, так и справа

Product information
Information produit
Información producto
informação de produto
Informazione prodotto
Produktinformatie
Artikelinformation
Informacja o produkcie
Ürün bilgileri
Информация о продукте

Without barrel or keys
Fourni sans barillet ni clé
Sin bombillo ni llaves
Sem cilindro e sem chaves
Senza cilindretto e chiavi
Zonder cylinder en sleutels
Ohne Schließzylinder und Schlüssel geliefert
Bez wkładek i kluczy
Kovan ve anahtar olmadan
без цилиндра или ключей

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

2.1

Security Systems

Sécurité Habitacle

Seguridad Habitaculo

Seguridad Habitaculo

Sicurezza abitacolo

Beveiligingssystemen

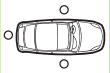
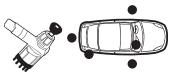
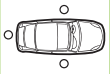
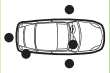
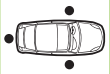
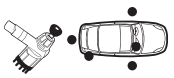
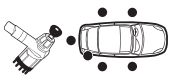
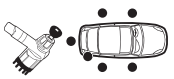
Sicherheitssysteme

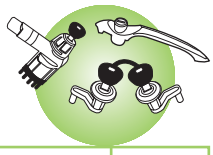
Systemy zabezpieczeń

Güvenlik Sistemleri

Системы безопасности

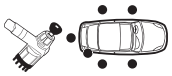
Valeo

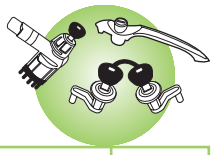
	2 3	Valeo					
CITROEN							
Berlingo							
	07/96 ▸ 09/98	**252521**					
	07/96 ▸ 12/02	**252522**					
	07/96 ▸ 09/98	**252526**					
C15							
	06/84 ▸ 02/01	**252007**					SIMPLEX
	10/84 ▸ 02/01	**252373**					SIMPLEX
	10/84 ▸ 02/01	**252186**					SIMPLEX
	10/84 ▸	**252388**					SIMPLEX
	10/84 ▸	**252618**					SIMPLEX
	10/84 ▸ 02/01	**252168**					SIMPLEX
Dispatch							
	09/95 ▸ 09/98	**252402**					
	09/95 ▸ 09/98	**252614**					
Jumpy							
	09/95 ▸ 09/98	**252402**					
	09/95 ▸ 09/98	**252614**					
DAF							
45 F							
	05/91 ▸ 12/00	**256942**					



	2-3-1	Valeo					
DAF (.../...)							
45 F (.../...)							
	05/91 ▸ 12/00	**256943**					
65 F							
	09/87 ▸ 02/98	**256499**					
	09/87 ▸ 02/98	**256471**					
75 F, 85 F							
	09/87 ▸ 02/98	**256471**					
95 F							
	09/87 ▸ 02/98	**256499**					
OE n° 1336529	09/87 ▸ 02/98	**256471***					
OE n° 1326235	07/92 ▸ 05/97	**256470***					
CF 65							
	03/98 ▸ 09/05	**256471**					
LF 45, LF 55							
	01/01 ▸	**256942**					
	01/01 ▸	**256943**					
XF 95							
	03/97 ▸	**256944**					
	03/97 ▸	**256941**					

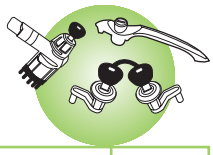
*

	2 3	Valeo					
DAF							
F1700, F1900, F2100, F2300, F2500, F2700							
	07/78 ▸ 02/95	**256498**					
FIAT							
Scudo							
	07/95 ▸ 09/98	**252402**					
	07/95 ▸ 09/98	**252614**					
MERCEDES							
MB							
	12/80 ▸ 01/96	**256749**					
Sprinter							
	02/95 ▸	**256750**					
	02/95 ▸	**256749**					
Transporter							
	07/81 ▸ 02/96	**256750**					
410, 407D, 408D, 409D, 410D	07/81 ▸ 02/96	**256749**					
Vito							
	01/96 ▸ 09/03	**256750**					
MERCEDES							
709-714							
709/D/K, 711/D	01/86 ▸	**256750**					
709/K, 711	01/86 ▸	**256749**					



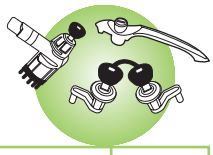
		Valeo					
MERCEDES (.../...)							
808-817							
809, 811/K, 814/F/K/LS, 809D/DT, 810DT 811D/DK, 812D, 814D/DA, 815D/DA, O810 O814, O815	01/86 ▸	**256750**					
809, 811/K	01/86 ▸	**256749**					
911-917							
917, AK, K, S	01/87 ▸	**256494**					
914/K	01/87 ▸	**256750**					
917	01/87 ▸	**256749**					
1113-1124							
1114/L/K/AK/, 1114/L	03/84 ▸	**256750**					
1114/L/K/AK/, 1114/L	03/84 ▸	**256749**					
1213-1245							
1222, A, AF, AS, F, L, S, 1225AF, 1228AF F, 1245A	05/82 ▸	**256494**					
1214C/K, 1215/C	01/83 ▸	**256750**					
1213/K/S/K0/AK/AS/AK0, 1217/K/L/S/AK/LS 1219/F/K/S/K0/AK	05/82 ▸	**256749**					
1313-1332							
1314/L/AK, 1317K, 1318	07/84 ▸	**256750**					

		Valeo					
MERCEDES (.../...)							
1413-1428							
1414/K, 141/C/CA/CAK/CK/CS, 1419C/CL 1420/L/LS, 1422/F/L/LL/LS/S 1425/F/L/LS/S, 1428/F	04/84 ▸	**256494**					
1418R, 1420	07/85 ▸	**256750**					
1413/K/K0, 1417, 1419/F/S, 1424/K LAP1424	04/84 ▸	**256749**					
1514-1525							
1518/K, 1521/AK/K/S, 1525AK/22	01/89 ▸	**256494**					
1514/K, 1517	01/89 ▸	**256750**					
1614-1650							
1614/L, 1617C/CAK/CL, 1619C, 1620/L/LL 1622/A/AK/K/L/LL/LS/S 1625/AK/K/L/LAK/LL/LS/S, 1628/L/LL/LS/S 1633/L/LS/S, 1635/K/L/LS/S 1636/K/L/LS/S, 1638/LS/S, 1644/L/LS/S 1650	05/82 ▸ 03/91	**256494**					
1619L, 1624L/LS, 1626/AK/AS 1632/K/L/S/AS/LS, 0H1636L	05/82 ▸ 03/91	**256749**					
1718-1733							
1720LU, 1733L	02/90 ▸	**256494**					
1718A/M, 1720/A/K, 1723/S	02/90 ▸	**256750**					



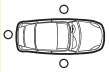
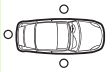
		Valeo					
MERCEDES (.../...)							
1718-1733 (.../...)							
1719/S/K/AK, LU1720	02/90 ▸	**256749**					
1814-1843							
1814, 1817K, 1821K/AK	07/91 ▸	**256494**					
1823/K, 1835LS, 1843LS	07/91 ▸	**256750**					
1919-1948							
1922/AK/K/S, 1925AK, 19264, 1926AK 1928/A/AK/AS/KL/LS/S, 1933/LS/S 1935A/AK/S, 1935/AS/AK/LS/S 1936/A/AK/AS/K/LAS/LS/S, 1938/LS/S 1944/LS/S	11/80 ▸	**256494**					
1938S, 1944S	11/80 ▸	**256750**					
1919/K/S, 1924, 1926/K/S/AS, 1928 1932/K/AK/AS/LS, LU1920, LU1921, LU1924	11/80 ▸	**256749**					
2020-2036							
2029/A, 2025S, 2033S, 2035LS/S, 2028 2033, 2036LS, 2035S	08/83 ▸	**256494**					
2029	08/83 ▸	**256749**					
2219-2244							
2219C/CL, 2220/L, 2222/B/L, 2225/B/K/L 2228/F/L/LS/S, 2233/L/S, 2235/K/L/LS/S 2236/L/LS/S, 2238/S, 2244/L/LL/LS/S	06/76 ▸ 03/91	**256494**					

		Valeo					
MERCEDES (.../...)							
2219-2244 (.../...)							
2219/B/K/L, 2224/B/K/S	06/76 ▸ 03/91	**256749**					
2420-2448							
2421, 2422, 2428/A/K/L, 2433, 2435 2438/L, 2444L	02/83 ▸	**256494**					
2423/B/K, 2428, 2429L, 2434L, 2435L/LS 2438/L/LS	02/83 ▸	**256750**					
2517-2550							
2517K, 2521/K, 2528	01/86 ▸	**256494**					
2523/K, 2528, 2535L, 2538L, 2543L, 2544L 2550L	01/86 ▸	**256750**					
2622-2650							
2622/K, 2624K, 2627K, 2628/A/AK/AS/B/K/S 2629, 2629AK, 2633/LS/S 2635/A/AS/AK/L/LS, 2635S 2636/A/AK/AS/K/L/LS/S, 2637K/S, 2638/S 2644/L/S, 2645AF	02/80 ▸	**256494**					
2623, 2628B/K, 2631B, 2633B, 2643B	02/80 ▸	**256750**					
2624, 2628, 2629, 2632, 2635, 2637, 2644	02/80 ▸	**256749**					
2822-2836							
2822, 2825, 2828, 2833		**256494**					

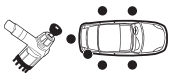
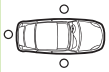
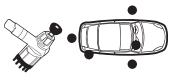


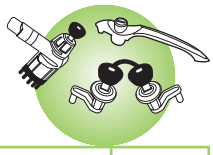
	2-3-1	Valeo					
MERCEDES (.../...)							
3025-3050							
3025/B/K, 3027, 3028/B/K/L, 3031K 3033/B/K, 3035, 3036/AF, 3038	12/85 ▸	**256494**					
3225-3250							
3228/B/K/L, 3235, 3236A, 3244A, 3250A/AF	07/87 ▸	**256494**					
3228, 3235B/L, 3243B, 3248B, 3253L	07/87 ▸	**256750**					
3321-3346							
3328/B/K, 3333/B/K, 3335/A/K, 3336/B/K/S 3338, 3344	07/82 ▸	**256494**					
3321B, 3331B, 3340B, 3346B	07/82 ▸	**256750**					
3435-3450							
3435	01/88 ▸	**256494**					
3528-3548							
3528/B/K, 3535A/B/K, 3536/K, 3544	07/87 ▸	**256494**					
3820-3850							
3820, 3835, 3850A	07/87 ▸	**256494**					
4050-4850							
4050A, 4850A	07/87 ▸	**256494**					
4140-4150							
4140B, 4146B	07/87 ▸	**256750**					

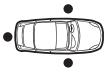
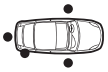
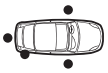
	2 3	Valeo					
MERCEDES (.../...)							
Actros I							
	09/96 ▸	**256750**					
Actros II							
2535L, 2543L	04/03 ▸	**256750**					
Atego							
	03/98 ▸	**256750**					
Axor							
1215, 1517, 1823/K, 1835LS, 1843LS 2523/K, 2528, 2623L, 2628B/K/L, 3228	10/01 ▸	**256750**					
Medio							
	10/00 ▸	**256749**					
Vario							
	10/96 ▸	**256750**					
	10/96 ▸	**256749**					
MERCEDES							
O 370							
PST, R, RSD, RSE, RSL, ST, U, UL, UP		**256494**					
O 371							
PST, R, RSD, RSE, RSL, ST, U, UL, UP		**256494**					
O 373 RSD / O 374 RSD							
		256494					

		Valeo					
MERCEDES (.../...)							
O 400							
R, RSD BUGGY, RSDH, RSE BUGGY, RSH, RSLH UP, UPA		**256494**					
O 404							
	09/91 ▸	**256750**					
NISSAN							
Trade							
	04/93 ▸	**252427**					
	01/84 ▸	**256840**					
	01/84 ▸	**256839**					
	01/84 ▸	**252550***					
	01/84 ▸	**252556***					
Vanette							
	11/82 ▸ 09/86	**252400**					
E	04/87 ▸ 05/90	**252401**					
E	06/90 ▸ 06/94	**252428**					
4 5	11/82 ▸ 11/94	**252550***					
4 5	11/82 ▸ 11/94	**252556***					
	06/81 ▸ 11/94	**252548**					

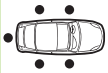
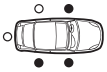
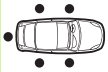
*

	2 3	Valeo					
NISSAN (.../...)							
Vanette (.../...)							
3	11/82 ▸ 09/86	**252551**					
OPEL							
Combo							
	03/93 ▸ ch R4999999	**252644**					
PEUGEOT							
Expert							
	09/95 ▸ 09/98	**252402**					
	09/95 ▸ 09/98	**252614**					
J7							
	07/75 ▸ 01/80	**252019**					
J9							
	01/80 ▸ 06/86	**252019**					
	07/86 ▸ 1991	**252129**					
Partner							
3	06/96 ▸ 09/98	**252521**					
3	06/96 ▸	**252522**					
3	06/96 ▸ 09/98	**252526**					
Ranch							
3	06/96 ▸ 09/98	**252526**					

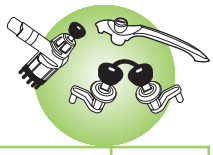


	2-3-1	Valeo					
RENAULT							
Express							
	09/85 ▸ 08/97	**252039**					
	09/85 ▸ 08/97	**256603**					
	09/85 ▸ 08/97	**252621**					
	09/85 ▸ 08/97	**252085**					
	09/85 ▸ 04/93	**256905**					
	05/93 ▸ 08/97	**256907**					
Extra							
	09/91 ▸ 08/97	**252132***					
	09/91 ▸ 08/97	**252415***					
	09/91 ▸ 08/97	**252621**					
Kangoo							
	09/97 ▸ 06/98	**256890**					
	09/97 ▸ 06/98	**256891**					
	09/97 ▸	**256892**					
Master							
	08/80 ▸ 03/87	**252044**					NEIMAN
	04/87 ▸ 09/97	**252045**					NEIMAN

*

	2 3	Valeo					
RENAULT (…/…)							
Master (…/…)							
	08/80 ▸ 09/97	**252157**					
	08/80 ▸ 09/97	**252076**					NEIMAN
	09/97 ▸	**256523**					
Trafic							
4	07/80 ▸ 06/86	**252042**					NEIMAN
	07/86 ▸ 06/91	**252039**					NEIMAN
	07/91 ▸ 08/97	**252454**					
	07/80 ▸ 08/97	**252157**					
	07/80 ▸ 08/97	**252077**					NEIMAN
RENAULT TRUCKS							
B							
70, 80, 90, 110, 120	01/83 ▸ 01/92	**252045**					NEIMAN
70, 80, 90, 110, 120	01/83 ▸ 01/92	**252076**					NEIMAN
RENAULT TRUCKS							
C							
C210 OE n° 5000361833	04/83 ▸ 12/83	**256478***					
C210 OE n° 5000462124	04/83 ▸ 12/83	**252518***					
C230	05/92 ▸ 10/98	**256478**					

*



RENAULT TRUCKS (.../...)

C (.../...)

C260 OE n° 5000361833	10/82 ▸ 05/91	**256478***					
C260 OE n° 5000462124	10/82 ▸ 05/91	**252518***					
C280	05/92 ▸ 10/98	**256478**					
C290 OE n° 5000361833	10/82 ▸ 05/91	**256478***					
C290 OE n° 5000462124	10/82 ▸ 05/91	**252518***					
C300, C340Ti, CCH300	05/92 ▸ 10/98	**256478**					

CBH

280, 320, 340, 385	04/86 ▸ 10/98	**256478**					

CLM

280, 320, 340, 385	04/86 ▸ 10/98	**256478**					

CLR

220 OE n° 5000462124	05/86 ▸ 05/91	**252518***					
220 OE n° 5000361833	05/86 ▸ 05/91	**256478***					

G

G170 OE n° 5000462124	05/83 ▸ 02/90	**252518***					
G170 OE n° 5000084939	05/83 ▸ 02/90	**256479***					
G200 OE n° 5000462124	11/83 ▸ 09/93	**252518***					
G200 OE n° 5000463110	11/83 ▸ 09/93	**256502***					

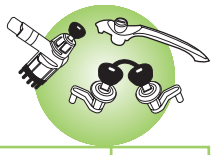
*

RENAULT TRUCKS (.../...)

G (.../...)

G200 OE n° 5010311186	11/83 ▸ 09/93	**256420***					
G210 OE n° 5000462124	11/83 ▸ 09/93	**252518***					
G210 OE n° 5000084939	11/83 ▸ 09/93	**256479***					
G210 OE n° 5010311186	11/83 ▸ 09/93	**256420***					
G220 OE n° 5000462124	03/91 ▸ 09/91	**252518***					
G220 OE n° 5000463110	03/91 ▸ 09/91	**256502***					
G220 OE n° 5010311186	03/91 ▸ 09/91	**256420***					
G230	11/83 ▸ 09/93	**256479**					
G230Ti OE n° 5000462124	11/83 ▸ 09/93	**252518***					
G230Ti OE n° 5000463110	11/83 ▸ 09/93	**256502***					
G230Ti OE n° 5010311186	11/83 ▸ 09/93	**256420***					
G260 OE n° 5000462124	05/83 ▸ 12/89	**252518***					
G260 OE n° 5000084939	05/83 ▸ 12/89	**256479***					
G270 OE n° 5000462124	03/91 ▸ 09/91	**252518***					
G270 OE n° 5000463110	03/91 ▸ 09/91	**256502***					
G270 OE n° 5010311186	03/91 ▸ 09/91	**256420***					

*



RENAULT TRUCKS (.../...)

G (.../...)

G290 OE n° 5000462124	05/83 ▸ 12/89	**252518***					
G290 OE n° 5000084939	05/83 ▸ 12/89	**256479***					
G320	05/88 ▸ 05/90	**252518**					
G340Ti OE n° 5000463110	01/90 ▸ 09/91	**256502***					
G340Ti OE n° 5010311186	01/90 ▸ 09/91	**256420***					

GB

131, 191, 231	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

GC

191, 231	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

GF

151D	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

GR

191, 231	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

GRH

235	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

HF

26	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

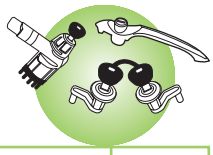
HR

15	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

*

RENAULT TRUCKS (.../...)							
JK							
55, 60, 65, 75	03/76 ▸ 06/80	**256478**					
JN							
55, 60, 85	06/80 ▸ 06/84	**256478**					
JP							
11, 13	03/75 ▸ 06/84	**256478**					
JR/JX							
19, 21	06/80 ▸ 06/84	**256478**					
Kerax							
	09/97 ▸	**256466**					
	01/03 ▸	**256945**(1)					
Magnum							
	03/92 ▸ 05/00	**256505**					
390, 420TI, 430, 470, 560	03/92 ▸ 05/00	**256463**					
390, 420TI, 430, 470, 560	03/92 ▸ 05/00	**256945**(1)					
Magnum E-Tech							
400, 440, 480	03/92 ▸ 05/00	**256463**					
400, 440, 480	03/92 ▸ 05/00	**256945**(1)					
Major							
	05/91 ▸	**256504**					

(1) Tool box lock, Verrou de boîte à outils, Cerradura para caja de herramientas, Fechamento da caixa da ferramenta, Serratura della cassetta degli attrezzi, Slot gereedschapskoffer, Schloss für Werkzeugbox, **Zamek skrzynki narzędziowej**, **Alet kutusu kilidi**, Замок набора инструментов



	2-3-1	Valeo					
RENAULT TRUCKS (.../...)							
Manager							
OE n° 5000462124	09/91 ▸ 10/96	**252518***					
OE n° 5000463110	09/91 ▸ 10/96	**256502***					
OE n° 5010311186	09/91 ▸ 10/96	**256420***					
Mascott							
	01/99 ▸	**256523**					
Maxter							
	07/92 ▸ 02/96	**256502**					
	02/96 ▸	**256420**					
Midliner							
M140 OE n° 5000462124	06/89 ▸ 05/00	**252518***					
M140 OE n° 5000463110	06/89 ▸ 05/00	**256502***					
M150	02/96 ▸ 05/00	**256420**					
M160 OE n° 5000462124	06/89 ▸ 05/00	**252518***					
M160 OE n° 5000463110	06/89 ▸ 05/00	**256502***					
M180	02/93 ▸ 05/00	**256420**					
M200 OE n° 5000462124	06/89 ▸ 05/00	**252518***					
M200 OE n° 5000463110	06/89 ▸ 05/00	**256502***					

*

RENAULT TRUCKS (…/…)

Midliner (…/…)

M210 OE n° 5010311186	02/93 ▸	**256420***					
M210 OE n° 5000361833	12/96 ▸	**256478***					
M220	02/93 ▸	**256420**					
M230 OE n° 5000462124	06/89 ▸ 05/00	**252518***					
M230 OE n° 5000463110	06/89 ▸ 05/00	**256502***					
M230Ti, M250	02/93 ▸ 05/00	**256420**					
S100, S110 OE n° 5000462124	06/85 ▸ 09/90	**252518***					
S110 OE n° 5000361833	01/83 ▸ 09/90	**256478***					
S120 OE n° 5010311186	09/90 ▸	**256420***					
S120 OE n° 5000463110	09/90 ▸	**256502***					
S130 OE n° 5000462124	06/85 ▸ 03/93	**252518***					
S130 OE n° 5000361833	01/83 ▸ 03/93	**256478***					
S135 OE n° 5010311186	09/90 ▸	**256420***					
S135 OE n° 5000463110	09/90 ▸	**256502***					
S140 OE n° 5000462124	02/90 ▸ 09/93	**252518***					
S140 OE n° 5000463110	02/90 ▸ 09/93	**256502***					

*

RENAULT TRUCKS (…/…)

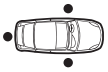
Midliner (…/…)							
S150 OE n° 5010311186	03/93 ▸	**256420***					
S150 OE n° 5000463110	02/96 ▸	**256502***					
S150Ti OE n° 5000462124	10/89 ▸ 03/93	**252518***					
S150Ti OE n° 5000361833	10/89 ▸ 03/93	**256478***					
S160 OE n° 5000462124	02/90 ▸ 09/93	**252518***					
S160 OE n° 5000463110	02/90 ▸ 09/93	**256502***					
S170 OE n° 5000462124	10/82 ▸ 03/93	**252518***					
S170 OE n° 5000361833	10/82 ▸ 03/93	**256478***					
S180, S210, S220, S230Ti, S250	03/93 ▸	**256420**					
Midlum							
	02/00 ▸	**256501**					
P							
PS150, PS160		**256478**					
PA							
PA200, PA210	07/97 ▸ 08/01	**256420**					
PG							
PG230, PG280		**256420**					
PGC							
191, 231	06/80 ▸ 12/84	**256479**					

*

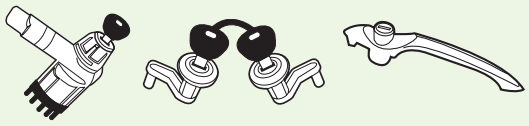
	2 3	Valeo					
RENAULT TRUCKS (.../...)							
Premium							
	02/96 ▸ 12/02	**256501**					
	02/96 ▸ 12/02	**256466**					
	02/96 ▸ 12/02	**256945**(1)					
R							
R310, R330, R340, R360, R365, R370, R390 R420 OE n° 5000462124	10/80 ▸ 1992	**252518***					
OE n° 5000463109	1990 ▸ 1992	**256504***					
Sisu							
		256501					
		256466					
TB							
191, 231	06/80 ▸ 12/84	**256479**					
TF							
231D	06/80 ▸ 12/84	**256479**					
SCANIA							
93, 113, 143							
	01/81 ▸ 12/96	**256430**					
SEAT							
Inca							
	11/95 ▸ 10/97	**252011**					

(1) Tool box lock, Verrou de boîte à outils, Cerradura para caja de herramientas, Fechamento da caixa da ferramenta, Serratura della cassetta degli attrezzi, Slot gereedschapskoffer, Schloss für Werkzeugbox, Zamek skrzynki narzędziowej, Alet kutusu kilidi, Замок набора инструментов

*

	2-3	Valeo					
SEAT (.../...)							
Inca (.../...)							
	11/95 ▸ ch V015000	**252251**					
	09/00 ▸ 06/03	**252600**					
Terra							
	02/87 ▸ 07/91	**252013**					
	02/87 ▸ 12/96	**252307**					
	02/87 ▸ 12/96	**252308**					
	02/87 ▸ 07/91	**252295**					
	02/87 ▸ 07/91	**252305**					
VOLKSWAGEN							
Caddy							
	09/00 ▸ 06/03	**252600**					
Transporter							
3.M	11/92 ▸ 05/96	**252608**					

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ



2.2

Security Systems

Sécurité Habitacle

Seguridad Habitaculo

Seguridad Habitaculo

Sicurezza abitacolo

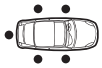
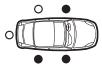
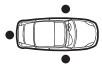
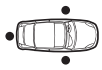
Beveiligingssystemen

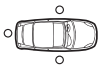
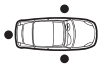
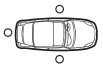
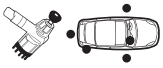
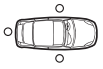
Sicherheitssysteme

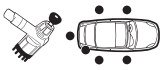
Systemy zabezpieczeń

Güvenlik Sistemleri

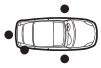
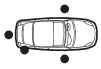
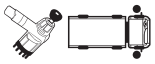
Системы безопасности

Valeo				
252007			**CITROEN**	C15
252011			**SEAT**	Inca
252013			**SEAT**	Terra
252019			**PEUGEOT**	J7, J9
252039			**RENAULT**	Express, Trafic
252042			**RENAULT**	Trafic
252044			**RENAULT**	Master
252045			**RENAULT**	B, Master
252076			**RENAULT**	B, Master
252077			**RENAULT**	Trafic
252085			**RENAULT**	Express
252129			**PEUGEOT**	J9
252132			**RENAULT**	Extra
252157			**RENAULT**	Master, Trafic
252168			**CITROEN**	C15
252186			**CITROEN**	C15
252251			**SEAT**	Inca
252295			**SEAT**	Terra
252305			**SEAT**	Terra
252307			**SEAT**	Terra
252308			**SEAT**	Terra

Valeo				
252373			**CITROEN**	C15
252388			**CITROEN**	C15
252400			**NISSAN**	Vanette
252401			**NISSAN**	Vanette
252402			**CITROEN** **FIAT** **PEUGEOT**	Dispatch, Jumpy Scudo Expert
252415			**RENAULT**	Extra
252427			**NISSAN**	Trade
252428			**NISSAN**	Vanette
252454			**RENAULT**	Trafic
252518			**RENAULT TRUCKS**	C, CLR, G, Manager, Midliner, R
252521			**CITROEN** **PEUGEOT**	Berlingo Partner
252522			**CITROEN** **PEUGEOT**	Berlingo Partner
252526			**CITROEN** **PEUGEOT**	Berlingo Partner Ranch
252548			**NISSAN**	Vanette
252550			**NISSAN**	Trade, Vanette

Valeo				
252551			**NISSAN**	Vanette
252556			**NISSAN**	Trade, Vanette
252600			**SEAT**	Inca
			VOLKSWAGEN	Caddy
252608			**VOLKSWAGEN**	Transporter
252614			**CITROEN**	Dispatch, Jumpy
			FIAT	Scudo
			PEUGEOT	Expert
252618			**CITROEN**	C15
252621			**RENAULT**	Express, Extra
252644			**OPEL**	Combo
256420			**RENAULT TRUCKS**	G, Manager, Maxter, Midliner, PA, PG
256430			**SCANIA**	93, 113, 143
256463			**RENAULT TRUCKS**	Magnum, Magnum E-Tech
256466			**RENAULT TRUCKS**	Kerax, Premium, Sisu
256470			**DAF**	95 F
256471			**DAF**	65 F, 75 F, 85 F, 95 F, CF 65
256478			**RENAULT TRUCKS**	C, CBH, CLM, CLR, JK, JN, JP, JR, JX, Midliner, P
256479			**RENAULT TRUCKS**	G, GB, GC, GF, GR, GRH, HF, HR, PGC, TB, TF

Valeo				
256494			**MERCEDES**	911-917, 1213-1245, 1413-1428, 1514-1525, 1614-1650 1718-1733, 1814-1843, 1919-1948, 2020-2036, 2219-2244 2420-2448, 2517-2550, 2622-2650, 2822-2836, 3025-3050 3225-3250, 3321-3346, 3435-3450, 3528-3548, 3820-3850 4050-4850, Bus : O 370/O 371/O 373/O 374/O 400
256498			**DAF**	Bus : F1700, F1900, F2100, F2300, F2500, F2700
256499			**DAF**	65 F, 95 F
256501			**RENAULT TRUCKS**	Midlum, Premium, Sisu
256502			**RENAULT TRUCKS**	G, Manager, Maxter, Midliner
256504			**RENAULT TRUCKS**	Major, R
256505			**RENAULT TRUCKS**	Magnum
256523			**RENAULT**	Mascott, Master
256603			**RENAULT**	Express
256749			**MERCEDES**	709-714, 808-817, 911-917, 1113-1124, 1213-1245, 1413-1428 1614-1650, 1718-1733, 1919-1948, 2020-2036, 2219-2244 2622-2650, MB, Medio, Sprinter, Transporter, Vario
256750			**MERCEDES**	709-714, 808-817, 911-917, 1113-1124, 1213-1245, 1313-1332 1413-1428, 1514-1525, 1718-1733, 1814-1843, 1919-1948 2420-2448, 2517-2550, 2622-2650, 3225-3250, 3321-3346 4140-4150, Actros I, II, Atego, Axor, Sprinter, Transporter Vario, Vito, Bus : O 404
256839			**NISSAN**	Trade
256840			**NISSAN**	Trade
256890			**RENAULT**	Kangoo

Valeo				
256891			**RENAULT**	Kangoo
256892			**RENAULT**	Kangoo
256905			**RENAULT**	Express
256907			**RENAULT**	Express
256941			**DAF**	XF 95
256942			**DAF**	45 F, LF 45, LF 55
256943			**DAF**	45 F, LF 45, LF 55
256944			**DAF**	XF 95
256945(1)			**RENAULT**	Kerax, Magnum, Magnum E-Tech, Premium

(1) Tool box lock, Verrou de boîte à outils, Cerradura para caja de herramientas, Fechamento da caixa da ferramenta, Serratura della cassetta degli attrezzi, Slot gereedschapskoffer, Schloss für Werkzeugbox, **Zamek skrzynki narzędziowej**, **Alet kutusu kilidi**, Замок набора инструментов

2.3

Security Systems

Sécurité Habitacle

Seguridad Habitaculo

Seguridad Habitaculo

Sicurezza abitacolo

Beveiligingssystemen

Sicherheitssysteme

Systemy zabezpieczeń

Güvenlik Sistemleri

Системы безопасности

Valeo

252007

252011

252013

252019

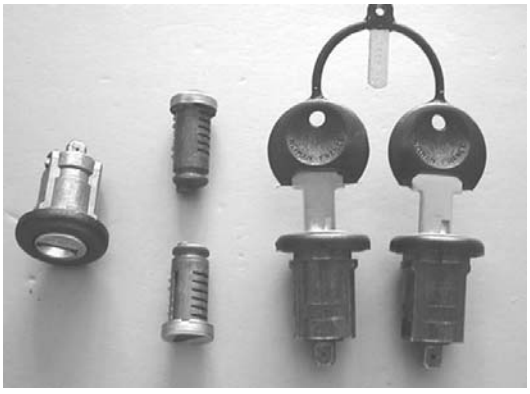
252039

252042

252044

252045

252076



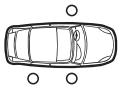
252077

252085

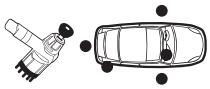
252129

252132

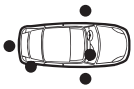
252157



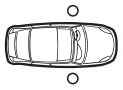
252168



252186

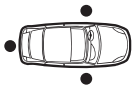


252251

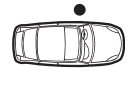


252295

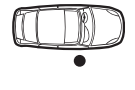
252305



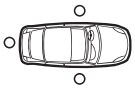
252307



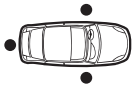
252308



252373



252388



252400

252401

252402

252415

252427

252428

252454

252518

252521

252522

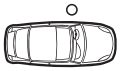
252526

252548

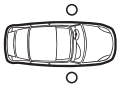
252550

252551

252556



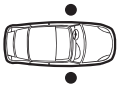
252600

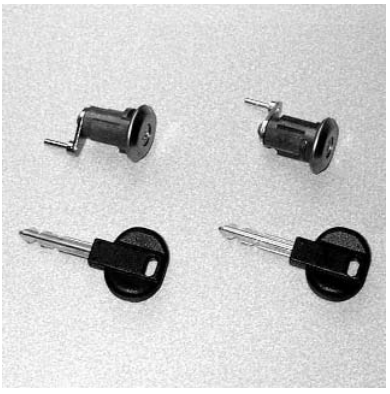


252608

252614

252618

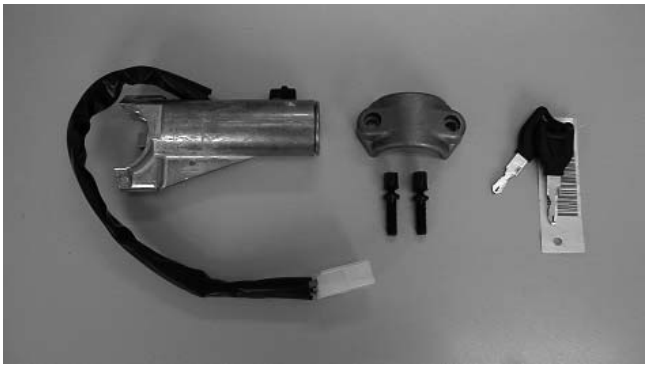




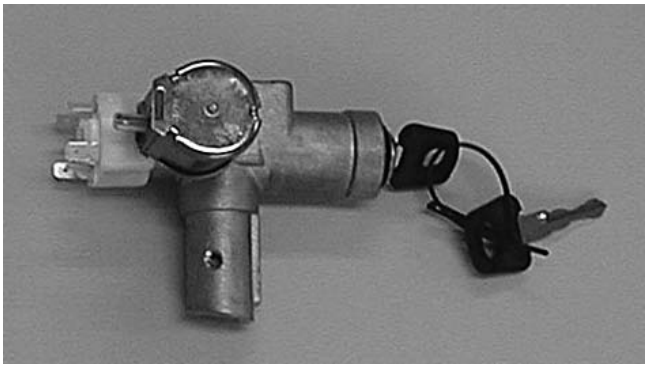
252621

252644

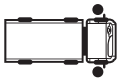
256420



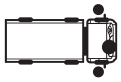
256430



256463



256466



256470

256471

256478

256479

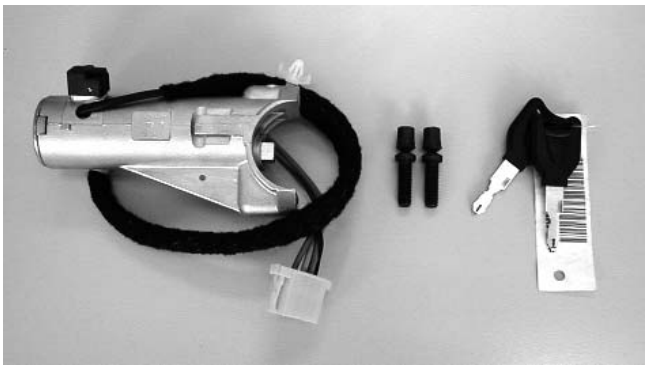
256494

256498

256499

256504

256501

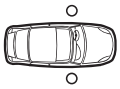


256505

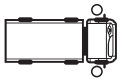
256502

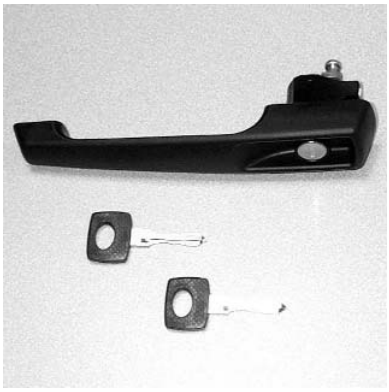
256523

256603

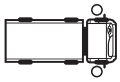


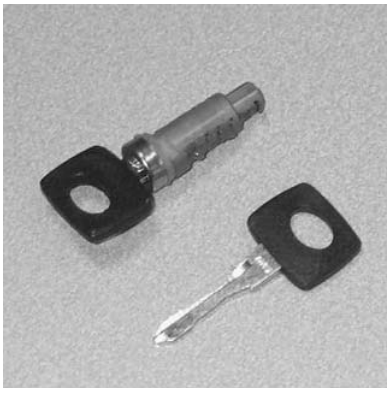
256749



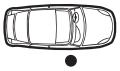


256750

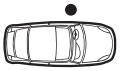




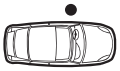
256839



256840



256890



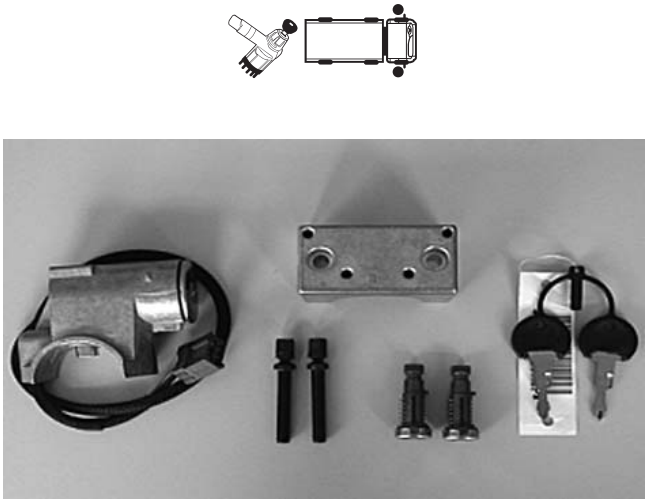
256891

256892

256905

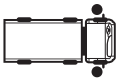
256907

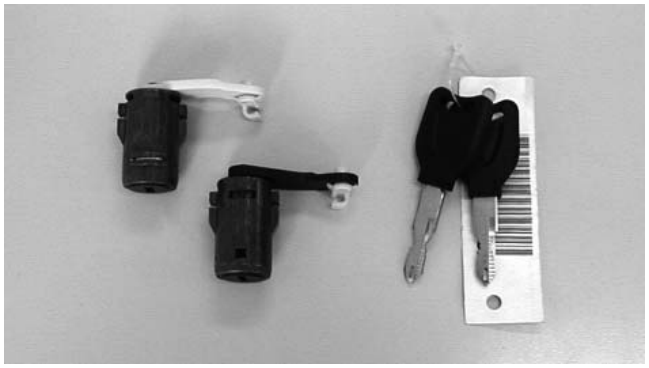
256941



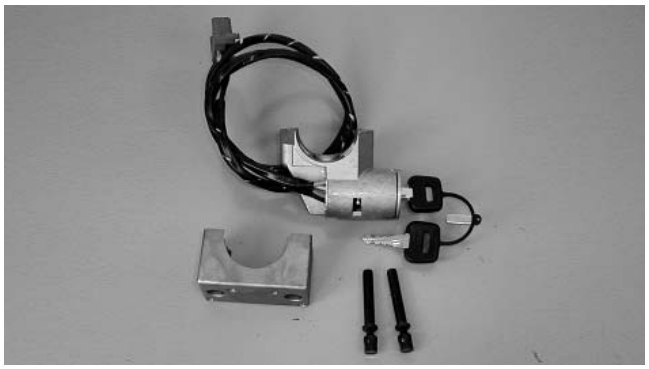
256942

256943

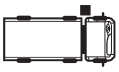




256944



256945



Tool box lock, Verrou de boîte à outils, Cerradura para caja de herramientas, Fechamento da caixa da ferramenta, Serratura della cassetta degli attrezzi, Slot gereedschapskoffer, Schloss für Werkzeugbox, **Zamek skrzynki narzędziowej**, **Alet kutusu kilidi**, Замок набора инструментов

2.4

Security Systems

Sécurité Habitacle

Seguridad Habitaculo

Seguridad Habitaculo

Sicurezza abitacolo

Beveiligingssystemen

Sicherheitssysteme

Systemy zabezpieczeń

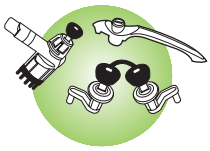
Güvenlik Sistemleri

Системы безопасности

CROSS

Valeo

Valeo



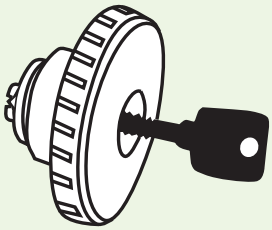
Valeo

CROSS OE	Valeo
CITROEN	
4162F1	**252168**
4162F4	**252614**
4162H9	**252526**
4162L9	**252614**
4162Q4	**252526**
4162S1	**252614**
4162V1	**252168**
9170G3	**252522**
95570866	**252373**
95595343	**252373**
DAF	
1273961	**256498**
1287785	**256499**
1326235	**256470**
1336529	**256471**
1342288	**256944**
1380452	**256941**
1405219	**256942**
1458630	**256943**
MERCEDES	
A0014621130	**256494**
A6707600159	**256749**
A6707600205	**256750**
NISSAN	
015066410	**252427**
016063830	**256839**
016063840	**256840**
4870001C25	**252400**
48700G5125	**252428**
48700G5127	**252401**
9060001C25	**252551**

CROSS OE	Valeo
OPEL	
914495	**252644**
PEUGEOT	
416136	**252019**
416237	**252129**
4162F4	**252614**
4162H9	**252526**
4162L9	**252614**
4162Q4	**252526**
4162S1	**252614**
917063	**252522**
RENAULT	
5000410309	**252044**
7700303504	**256892**
7700303549	**256890**
7700303559	**256891**
7700306570	**252454**
7700735267	**252076**
7700739966	**252045**
7700757260	**252042**
7700772942	**252039**
7700772943	**252415**
7700813973	**252039**
7701032045	**252621**
7701032141	**252132**
7701038354	**256603**
7701038355	**256603**
7701038361	**256603**
7701038362	**256603**
7701044087	**252454**
7701203559	**256905**
7701203565	**252077**
7701205534	**252077**

CROSS OE	Valeo
RENAULT (.../...)	
7701349483	**252157**
7701367121	**252076**
7701367718	**256907**
7701470016	**256603**
7701470944	**256523**
RENAULT TRUCKS	
5000084939	**256479**
5000361833	**256478**
5000462124	**252518**
5000463109	**256504**
5000463110	**256502**
5000945412	**256505**
5001834846	**256945**
5001834847	**256466**
5001843076	**256463**
5010232097	**256501**
5010311186	**256420**
6006001091	**256473**
7700735267	**252076**
7700739966	**252045**
7700773327	**256468**
7701470951	**256527**
7701471592	**256527**
SCANIA	
389500	**256430**
SEAT	
1L0905855	**252011**
6K4839205B	**252600**
SE028956000A	**252013**
SE029521602A	**252305**
SE029526600A	**252295**

CROSS OE	Valeo
VOLKSWAGEN	
357905855A	**252608**
6K4839205B	**252600**



3

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

Tankdoppen

Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

Yakıt depo kapağı

КРЫШКИ БЕНЗОБАКА

3.1 Valeo 99

3.2 Valeo 107

3.3 Valeo 113

3.4 117

3.5 CROSS Valeo 125

Valeo

Vehicle
Véhicule
Vehículo
Viatura
Veicolo
Voertuig
Fahrzeug
Pojazd
Araç
Автомобиль

Photo
Photo
Foto
Foto
Foto
Foto
Foto
Zdjęcie
Fotograf
Фото

CROSS

OE reference
Référence Constructeur
Referencia constructor
Referência constructor
Riferimento Costruttore
OE referentie
OE-Nummer
Referencja konstruktora
OE referansı
OE номер

Application date
Date d'application
Fecha de aplicación
Data de aplicação
Data d'applicazione
Applicatie datum
Baujahr
Data produkcji samochodu
Uygulama tarihi
Дата производства

S

Short code
Référence simplifiée
Referencia simplificada
Referência simples
Codice parlante
Korte code
Kurznummer
Krótki opis
Kisa referans
КОД

Screw cap
Bouchon à vis
Tapón roscado
Tampão de rosca
Tappo a vite
Schroef dop
Tankdeckel mit Schraubverschluss
Korek Wkręcany
Vidalı kapak
Крышка с резьбой

Bayonet cap
Bouchon à baïonnette
Tapón de bayoneta
Tampão de Baioneta
Tappo a baionetta
Dop met bajonetsluiting
Tankdeckel mit Bajonettverschluss
Korek z poprzecznym zapięciem
Süngülü kapak
Крышка с крепежными пластинами

External diameter of the cap cover
Diamètre exterieur de la coiffe du bouchon
Diámetro externo del tapón
Diâmetro externo do tampão
Diametro esterno del tappo
Externe diameter dop
Äußerer Durchmesser des Tankverschlusses
Średnica zewnętrzna uchwytu korka
Kapak dış çapı
Внешний диаметр крышки

Internal diameter of fuel tank filler neck
Diamètre intérieur de la goulotte de réservoir à carburant
Diámetro interior de la boca del depósito de combustible
Diâmetro interior da boca do depósito de combustível
Diametro interno del bocchettone del serbatoio
Binnen diameter van de tankhals
Innerer Durchmesser des Einfüllstutzens
Średnica gwintu korka
Kapak iç çapı
Внутренний диаметр заливной горловины

Vented cap
Bouchon ventilé
Tapón ventilado
Tampão ventilado
Tappo ventilato
Geventileerde dop
Belüfteter Tankdeckel
Korek z odpowietrzaczem
Havalandırmalı kapak
Крышка с вентиляцией

ALL TRUCKS

All trucks
Tous camions
Todos los camiones
Todos os Camiões
Tutti gli autocarri
Alle trucks
Alle Nutzfahrzeuge
Wszystkie ciężarówki
Tüm kamyonlar
Все грузовики

Example : All trucks with tank filler neck diameter 90 mm
Exemple : Tous camions avec goulotte de réservoir diamètre 90 mm
Ejemplo: Todos los camiones con boca del depósito de combustible con diámetro 90 mm
Exemplo: Todos os camiões com boca do depósito de combustível com diâmetro de 90 mm
Esempio : Tutti gli autocarri con bocchettone di diametro 90 mm
Alle trucks met een tankvulhals diameter 90 mm
Beispiel: alle Nutzfahrzeuge mit Einfüllstutzen Durchmesser 90 mm
Przykład: Wszystkie ciężarówki ze średnicą gwintu korka 90
Örnek: Tüm kamyonlarda 90mm tank doldurma boğazı
Например: все грузовики с диаметром заливной горловины равным 90

With 2 lugs
Avec 2 ergots
Con 2 patas
Com dois dentes
Con 2 inserti
Met 2 tanden
Mit 2 Befestigungslaschen
Dwa zapięcia
2 sürgülü
Две пластины

With 3 lugs
Avec 3 ergots
Con 3 patas
Com 3 dentes
Con 3 inserti
Met 3 tanden
Mit 3 Befestigungslaschen
Trzy zapięcia
3 sürgülü
3 пластины

Metal tank filler neck
Goulotte de réservoir en métal
Depósito de combustible con boca metálica
Depósito de combustível com boca metálica
Bocchettone in metallo
Vulhals tank metaal
Mit Metalleinfüllstutzen
Metalowe zakończenie wlewu paliwa
Metal tank doldurma boğazı
Металлический расширительный бачок

Plastic tank filler neck
Goulotte de réservoir en plastique
Depósito de combustible con boca de plástico
Depósito de combustível com boca de plástico
Bocchettone in plastica
Vulhals tank kunststof
Mit Plastikeinfüllstutzen
Plastikowe zakończenie wlewu paliwa
Plastik tank doldurma boğazı
Пластиковый расширительный бачок

E / D

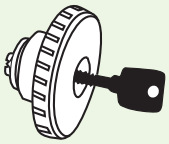
Petrol / Diesel
Essence / Diesel
Gasolina / Diesel
Gasolina / Diesel
Benzina / Diesel
Benzine/ Diesel
Benzin / Diesel
Benzyna / Diesel
Benzin / Diesel
БЕНЗИН / ДИЗЕЛЬ

C

Catalyst
Catalyseur
Catalizador
Catalizador
Catalizzata
Katalysator
Katalysator
Katalizator
Katalizör
КАТАЛИЗАТОР

+/-

With / Without
Avec / Sans
Con / Sin
Com / Sem
Con / Senza
Met / Zonder
Mit / Ohne
Z / Bez
birlikte / ayrı
С / БЕЗ



3.1

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

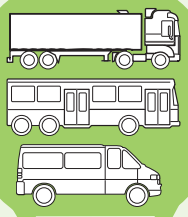
Tankdoppen

Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

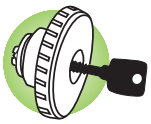
Yakıt depo kapağı

КРЫШКИ БЕНЭОБАКА



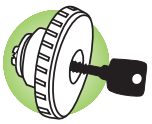
Valeo

Valeo



Valeo

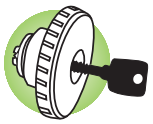
	2 3	Valeo	S		Ø	Ø	
ALFA ROMEO							
30, 32, 35, 40 AR8	▸ 1983	**247700**	B221		96	M80x2	+
	1984 ▸	**247704**	B225		88	60 (2)	+
CITROEN							
350 - 370 - 450	▸ 1980	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
Acadiane	▸ 1985	**247504**	B54		72	57 (2)	+
AZU - AK	▸ 1985	**247504**	B54		72	57 (2)	+
C15	1984 ▸ 04/95	**247515**	B65		90	65 (3)	-
C25	▸ 12/87	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74		77,5	M53x4	-
C32	1985 ▸ 1988	**247504**	B54		72	57 (2)	+
C35	1985 ▸ 1988	**247504**	B54		72	57 (2)	+
HY - HYP - HYV - HZ	▸ 1981	**247504**	B54		72	57 (2)	+
Jumper, Relay	02/94 ▸	**247558**	B108		77,5	M62,5x6,3	-
DAF							
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
FIAT							
Citivan	1988 ▸	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
Doblo	10/00 ▸	**247601**	B122		72,5	40 (2)	+
Ducato	11/81 ▸ 12/87	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74		77,5	M53x4	-
	03/90 ▸ 1993	**247511**	B61		48,5	35 (2)	-
	1994 ▸ 1998	**247558**	B108		77,5	M62,5x6,3	-
	1999 ▸	**247601**	B122		72,5	40 (2)	+
Duna	1987 ▸ 1991	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
Fiorino D	1983 ▸ 1989	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-



		Valeo	S		Ø	Ø	
FIAT (.../...)							
Fiorino (.../...)	1989 ▸ 1991	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
	1994 ▸	**247523**	B73		77,5	M62,5x6,3	-
Fiorino 127	1977 ▸ 1988	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
Talento	09/88 ▸ 02/90	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
	03/90 ▸ 1995	**247511**	B61		48,5	35 (2)	-
Talento Panorama	1989 ▸ 1995	**247524**	B74		77,5	M53x4	-
FORD							
Courrier	09/91 ▸ 01/94	**247531**	B81		66	40 (2)	-
	02/94 ▸ 1995	**247557**	B107		60	40 (2)	-
	1996 ▸	**247561**	B111		72,5	40 (3)	+
Tourneo	10/94 ▸	**745370**	B116		73X82	40 (2)	-
Transit	1972 ▸ 1986	**247547**	B97		87	48 (2)	+
	1986 ▸ 1988	**247548**	B98		82	35 (2)	+
	1989 ▸ 12/91	**745368**	B114		82	40 (2)	-
	01/92 ▸ 09/94	**247557**	B107		60	40 (2)	-
	10/94 ▸ 2000	**745370**	B116		73X82	40 (2)	-
	2000 ▸	**247602**	B123		72,5	40 (3)	+
FORD							
ALL TRUCKS ø 60	1984 ▸ 1992	**247704**	B225		88	60 (2)	+
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
HANOMAG							
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
INTERNATIONAL							
ALL TRUCKS ø M80x2		**247700**	B221		96	M80x2	+

Valeo

		Valeo	S		Ø	Ø	
IVECO							
Daily 30 M80x2	▸ 1983	**247700**	B221		96	M80x2	+
Daily - Grinta : 30, 35, 40, 45, 49	1984 ▸	**247704**	B225		88	60 (2)	+
Daily Fourgon 30.8, 32.8, 35.8, 40.8	▸ 1987	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
Daily, Turbodaily	06/91 ▸ 1998	**247709**	B230		103	M80x6	+
Daily	1999 ▸	**247601**	B122		72,5	40 (2)	+
Daily City	▸ 2002	**247709**	B230		103	M80x6	+
	2003 ▸	**247710**	B231		103	M65x6,5	+
IVECO							
EuroCargo	▸ 2002	**247709**	B230		103	M80x6	+
	2003 ▸	**247710**	B231		103	M65x6,5	+
Tector 60 -> 180 E	▸ 2002	**247709**	B230		103	M80x6	+
Tector 60 -> 180 E	2003 ▸	**247710**	B231		103	M65x6,5	+
130 -> 180 E - 4x4		**247703**	B224		122	80 (2)	+
EuroStar, EuroTech, EuroTrakker		**247703**	B224		122	80 (2)	+
Stralis		**247707**	B228		129	80 (2)	+
ALL TRUCKS M80x2		**247700**	B221		96	M80x2	+
ALL TRUCKS 80	1988 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+
ALL TRUCKS (P), M80x6	▸ 2002	**247709**	B230		103	M80x6	+
ALL TRUCKS (P), M65x6,5	2003 ▸	**247710**	B231		103	M65x6,5	+
KÄSSBOHRER							
ALL TRUCKS 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
MACK							
ALL TRUCKS M80x2		**247700**	B221		96	M80x2	+



		Valeo	S		Ø	Ø	
MAGIRUS-DEUTZ							
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
MAN							
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
MAZDA							
E 1600	▸ 1984	**247538**	B88		65	35 (2)	+
E 2000 - 2200 Bus (-) C	1984 ▸	**247538**	B88		65	35 (2)	+
E 2000 - 2200 Bus C	1987 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
MERCEDES							
L206 / L207 / L208	1971 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
207 - 208 - 307 - 308 - 309 - 310	1971 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
407 - 408 - 409 - 410 - 508 - 609	1971 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
608 - 613 - 709 - 711 - 809 - 814	1971 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
MB100 : 100...180	1987 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
Sprinter	02/95 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
Vario	1997 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
Vito	01/96 ▸	**247512**	B62		72	39 (2)	-
MERCEDES							
814, S-817-914, AK-1117-1314K, AK-1317-1320, S-1517, K-1520-1826, L, S-1833L, LL, LS-1922K, AK-1935, S-1948, S-2433L, LL, 6x2-2629K, AK M.O.- 2635K, SMO		**247703**	B224		122	80 (2)	+
Actros	1999 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+
Atego	01/98 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+
Axor	01/02 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+
Corriere		**247703**	B224		122	80 (2)	+
MITSUBISHI							
Canter	1999 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+

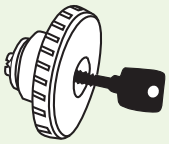
Valeo

		Valeo	S		Ø	Ø	
NISSAN							
Cabstar	1997 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
Trade	1987 ▸	**247518**	B68		48,5	35 (2)	-
Vanette	1979 ▸ 1991	**247538**	B88		65	35 (2)	+
Vanette Cargo	1995 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
OPEL							
Astra	1991 ▸ 1997	**745371**	B117		72	40 (2)	-
Combo	12/94 ▸	**745371**	B117		72	40 (2)	-
Movano	1998 ▸	**247525**	B75		72	47 (2)	-
PEGASO							
Troner ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
PEUGEOT							
Boxer	02/94 ▸	**247558**	B108		77,5	M62,5x6,3	-
J5	1981 ▸ 1987	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74		77,5	M53x4	-
J7	1974 ▸ 1989	**247503**	B53		72	63 (3)	+
J9	1974 ▸ 1989	**247503**	B53		72	63 (3)	+
RENAULT							
Express - Extra - Rapid	1985 ▸ 08/91	**247502**	B52		72	36 (2)	-
	09/91 ▸ 04/93	**247528**	B78		111	39 (2)	-
	05/93 ▸	**247529**	B79		121X105	41 (2)	-
Kangoo	1997 ▸	**745373**	B119		155X117	38 (2)	-
Master	▸ 1998	**247702**	B223		72,5	36 (2)	+
	1998 ▸	**247525**	B75		72	47 (2)	-
Messenger - B	1986 ▸	**247702**	B223		72,5	36 (2)	+

		Valeo	S		Ø	Ø	
RENAULT (.../...)							
Trafic		**247702**	B223		72,5	36 2	+
RENAULT TRUCKS							
Magnum	11/00 ▸	**247703**	B224		122	80 2	+
Mascott		**247711**	B232		124	M80x6,3	-
Midlum M	11/00 ▸	**247703**	B224		122	80 2	+
Midlum P	11/00 ▸	**247711**	B232		124	M80x6,3	-
Premium	11/00 ▸	**247703**	B224		122	80 2	+
ALL TRUCKS ø 90		**247706**	B227		122	90 3	+
SAVIEM							
SG2, SG3, SG5		**247702**	B223		72,5	36 2	+
SCANIA							
Série 2, Série 3	1989 ▸ 1997	**247705**	B226		88	60 2	+
Série 4	1998 ▸	**247708**	B229		103	M65x6,5	-
SEAT							
Fura	10/77 ▸ 1984	**247518**	B68		48,5	35 2	-
Inca	1995 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
Terra	1988 ▸ 1995	**247607**	B128		77,5	M60x2	-
STEYR							
ALL TRUCKS ø 80		**247703**	B224		122	80 2	+
SUZUKI							
Super Carry	1985 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
TOYOTA							
Dyna	▸ 1980	**247538**	B88		65	35 2	+

Valeo

		Valeo	S		Ø	Ø	
TOYOTA (.../...)							
Hiace	1980 ▸ 1990	**247538**	B88		65	35 (2)	+
Hilux	1980 ▸ 1990	**247538**	B88		65	35 (2)	+
Liteace	1980 ▸ 1990	**247538**	B88		65	35 (2)	+
	1992 ▸ 1995	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
VAN HOOL							
ALL TRUCKS ø M80x2		**247700**	B221		96	M80x2	+
VAUXHALL							
Astra	1980 ▸ 1991	**247513**	B63		98	35 (2)	-
Combo	1986 ▸ 11/94	**247513**	B63		98	35 (2)	-
VOLKSWAGEN							
Caddy	09/95 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
LT-Series	1975 ▸ 1988	**247507**	B57		72	35 (2)	+
Multivan	▸ 11/94	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
	12/95 ▸	**247603**	B124		72	40 (3)	-
Transporter	▸ 1973	**247507**	B57		72	35 (2)	+
Transporter - Caravelle	1990 ▸ 2002	**247603**	B124		72	40 (3)	-
Transporter	2002 ▸	**247519**	B69		72,5	M43,8x6,2	+
VOLKSWAGEN							
MT 8136 - 9136 ø 80		**247703**	B224		122	80 (2)	+
VOLVO							
Amaz 121, 122S		**247701**	B222		72,5	41 (2)	+
F82, F82B, F83B (mod 465), PV444, PV544		**247701**	B222		72,5	41 (2)	+
FH	1999 ▸	**247703**	B224		122	80 (2)	+
FL, FM		**247704**	B225		88	60 (2)	+



3.2

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

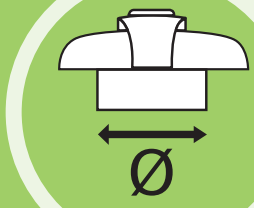
Tankdoppen

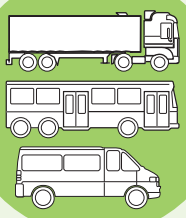
Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

Yakıt depo kapağı

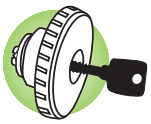
КРЫШКИ БЕНЭОБАКА





Valeo

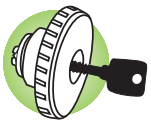
Valeo



Valeo

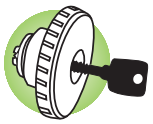
Ø			Valeo	S	Ø	
M43,8x6,2	**MAZDA** E 2000 - 2200 Bus C	1987 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**NISSAN** Cabstar	1997 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**NISSAN** Vanette Cargo	1995 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**SEAT** Inca	1995 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**SUZUKI** Super Carry	1985 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**TOYOTA** Liteace	1992 ▸ 1995	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**VOLKSWAGEN** Caddy	09/95 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**VOLKSWAGEN** Multivan	▸ 11/94	**247519**	B69	72,5	+
M43,8x6,2	**VOLKSWAGEN** Transporter	2002 ▸	**247519**	B69	72,5	+
M53x4	**CITROEN** C25	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74	77,5	-
M53x4	**FIAT** Ducato	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74	77,5	-
M53x4	**FIAT** Talento Panorama	1989 ▸ 1995	**247524**	B74	77,5	-
M53x4	**PEUGEOT** J5	01/88 ▸ 02/90	**247524**	B74	77,5	-
M60x2	**CITROEN** 350 - 370 - 450	▸ 1980	**247607**	B128	77,5	-
M60x2	**CITROEN** C25	▸ 12/87	**247607**	B128	77,5	-
M60x2	**FIAT** Ducato	11/81 ▸ 12/87	**247607**	B128	77,5	-
M60x2	**FIAT** Talento	09/88 ▸ 02/90	**247607**	B128	77,5	-
M60x2	**PEUGEOT** J5	1981 ▸ 1987	**247607**	B128	77,5	-
M60x2	**SEAT** Terra	1988 ▸ 1995	**247607**	B128	77,5	-
M62,5x6,3	**CITROEN** Jumper, Relay	02/94 ▸	**247558**	B108	77,5	-
M62,5x6,3	**FIAT** Ducato	1994 ▸ 1998	**247558**	B108	77,5	-
M62,5x6,3	**PEUGEOT** Boxer	02/94 ▸	**247558**	B108	77,5	-
M62,5x6,3	**FIAT** Fiorino	1994 ▸	**247523**	B73	77,5	-
M65x6,5	**IVECO** Daily City	2003 ▸	**247710**	B231	103	+
M65x6,5	**IVECO** EuroCargo	2003 ▸	**247710**	B231	103	+
M65x6,5	**IVECO** EuroCargo Tector 60 -> 180 E	2003 ▸	**247710**	B231	103	+
M65x6,5	**IVECO** ALL TRUCKS P	2003 ▸	**247710**	B231	103	+
M65x6,5	**SCANIA** Série 4	1998 ▸	**247708**	B229	103	-
M80x2	**ALFA ROMEO** 30, 32, 35, 40 AR8	▸ 1983	**247700**	B221	96	+
M80x2	**INTERNATIONAL** ALL TRUCKS		**247700**	B221	96	+
M80x2	**IVECO** Daily 30	▸ 1983	**247700**	B221	96	+
M80x2	**IVECO** ALL TRUCKS		**247700**	B221	96	+
M80x2	**MACK** ALL TRUCKS		**247700**	B221	96	+
M80x2	**VAN HOOL** ALL TRUCKS		**247700**	B221	96	+
M80x6	**IVECO** Daily, Turbodaily	06/91 ▸ 1998	**247709**	B230	103	+
M80x6	**IVECO** Daily City	▸ 2002	**247709**	B230	103	+
M80x6	**IVECO** EuroCargo	▸ 2002	**247709**	B230	103	+

Ø			Valeo	S	Ø	
(.../...)						
M80x6	**IVECO** EuroCargo Tector 60 -> 180 E	▸ 2002	**247709**	B230	103	+
M80x6	**IVECO** ALL TRUCKS P	▸ 2002	**247709**	B230	103	+
M80x6,3	**RENAULT TRUCKS** Mascott		**247711**	B232	124	-
M80x6,3	**RENAULT TRUCKS** Midlum P	11/00 ▸	**247711**	B232	124	-
Ø 35 2	**FIAT** Ducato	03/90 ▸ 1993	**247511**	B61	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Talento	03/90 ▸ 1995	**247511**	B61	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Citivan	1988 ▸	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Duna	1987 ▸ 1991	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Fiorino D	1983 ▸ 1989	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Fiorino	1989 ▸ 1991	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**FIAT** Fiorino 127	1977 ▸ 1988	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**IVECO** Daily Fourgon 30.8, 32.8, 35.8, 40.8	▸ 1987	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**NISSAN** Trade	1987 ▸	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**SEAT** Fura	10/77 ▸ 1984	**247518**	B68	48,5	-
Ø 35 2	**MAZDA** E 1600	▸ 1984	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**MAZDA** E 2000 - 2200 Bus (-) C	1984 ▸	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**NISSAN** Vanette	1979 ▸ 1991	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**TOYOTA** Dyna	▸ 1980	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**TOYOTA** Hiace	1980 ▸ 1990	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**TOYOTA** Hilux	1980 ▸ 1990	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**TOYOTA** Liteace	1980 ▸ 1990	**247538**	B88	65	+
Ø 35 2	**VOLKSWAGEN** LT-Series	1975 ▸ 1988	**247507**	B57	72	+
Ø 35 2	**VOLKSWAGEN** Transporter	▸ 1973	**247507**	B57	72	+
Ø 35 2	**FORD** Transit	1986 ▸ 1988	**247548**	B98	82	+
Ø 35 2	**VAUXHALL** Astra	1980 ▸ 1991	**247513**	B63	98	-
Ø 35 2	**VAUXHALL** Combo	1986 ▸ 11/94	**247513**	B63	98	-
Ø 36 2	**RENAULT** Express - Extra - Rapid	1985 ▸ 08/91	**247502**	B52	72	-
Ø 36 2	**RENAULT** Master	▸ 1998	**247702**	B223	72,5	+
Ø 36 2	**RENAULT** Messenger - B	1986 ▸	**247702**	B223	72,5	+
Ø 36 2	**RENAULT** Trafic		**247702**	B223	72,5	+
Ø 36 2	**SAVIEM** SG2, SG3, SG5		**247702**	B223	72,5	+
Ø 38 2	**RENAULT** Kangoo	1997 ▸	**745373**	B119	155x117	-
Ø 39 2	**MERCEDES** L206 / L207 / L208	1971 ▸	**247512**	B62	72	-



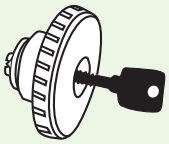
Valeo

Ø		2 3	Valeo	S	Ø	
(.../...)						
Ø 39 2	**MERCEDES** 207 - 208 - 307 - 308 - 309 - 310	1971 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** 407 - 408 - 409 - 410 - 508 - 609	1971 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** 608 - 613 - 709 - 711 - 809 - 814	1971 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** MB100 : 100...180	1987 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** Sprinter	02/95 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** Vario	1997 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**MERCEDES** Vito	01/96 ▸	**247512**	B62	72	-
Ø 39 2	**RENAULT** Express - Extra - Rapid	09/91 ▸ 04/93	**247528**	B78	111	-
Ø 40 2	**FORD** Courrier	02/94 ▸ 1995	**247557**	B107	60	-
Ø 40 2	**FORD** Transit	01/92 ▸ 09/94	**247557**	B107	60	-
Ø 40 2	**FORD** Courrier	09/91 ▸ 01/94	**247531**	B81	66	-
Ø 40 2	**OPEL** Astra	1991 ▸ 1997	**745371**	B117	72	-
Ø 40 2	**OPEL** Combo	12/94 ▸	**745371**	B117	72	-
Ø 40 2	**FIAT** Doblo	10/00 ▸	**247601**	B122	72,5	+
Ø 40 2	**FIAT** Ducato	1999 ▸	**247601**	B122	72,5	+
Ø 40 2	**IVECO** Daily	1999 ▸	**247601**	B122	72,5	+
Ø 40 2	**FORD** Transit	1989 ▸ 12/91	**745368**	B114	82	-
Ø 40 2	**FORD** Transit	10/94 ▸ 2000	**745370**	B116	73x82	-
Ø 40 2	**FORD** Tourneo	10/94 ▸	**745370**	B116	73x82	-
Ø 40 3	**VOLKSWAGEN** Multivan	12/95 ▸	**247603**	B124	72	-
Ø 40 3	**VOLKSWAGEN** Transporter - Caravelle	1990 ▸ 2002	**247603**	B124	72	-
Ø 40 3	**FORD** Courrier	1996 ▸	**247561**	B111	72,5	+
Ø 40 3	**FORD** Transit	2000 ▸	**247602**	B123	72,5	+
Ø 41 2	**RENAULT** Express - Extra - Rapid	05/93 ▸	**247529**	B79	121x105	-
Ø 41 2	**VOLVO** Amaz 121, 122S		**247701**	B222	72,5	+
Ø 41 2	**VOLVO** F82, F82B, F83B (mod 465), PV444, PV544		**247701**	B222	72,5	+
Ø 47 2	**OPEL** Movano	1998 ▸	**247525**	B75	72	-
Ø 47 2	**RENAULT** Master	1998 ▸	**247525**	B75	72	-
Ø 48 2	**FORD** Transit	1972 ▸ 1986	**247547**	B97	87	+
Ø 57 2	**CITROEN** Acadiane	▸ 1985	**247504**	B54	72	+
Ø 57 2	**CITROEN** AZU - AK	▸ 1985	**247504**	B54	72	+
Ø 57 2	**CITROEN** C32	1985 ▸ 1988	**247504**	B54	72	+
Ø 57 2	**CITROEN** C35	1985 ▸ 1988	**247504**	B54	72	+
Ø 57 2	**CITROEN** HY - HZ - HYP - HYV	▸ 1981	**247504**	B54	72	+
Ø 60 2	**ALFA ROMEO** 30, 32, 35, 40 AR8	1984 ▸	**247704**	B225	88	+
Ø 60 2	**FORD** ALL TRUCKS	1984 ▸ 1992	**247704**	B225	88	+
Ø 60 2	**IVECO** Daily - Grinta : 30, 35, 40, 45, 49	1984 ▸	**247704**	B225	88	+



Ø			Valeo	S	Ø	
(.../...)						
Ø 60 2	**VOLVO** FL, FM		**247704**	B225	88	+
Ø 60 2	**SCANIA** Série 2, Série 3	1989 ▸ 1997	**247705**	B226	88	+
Ø 63 3	**PEUGEOT** J7	1974 ▸ 1989	**247503**	B53	72	+
Ø 63 3	**PEUGEOT** J9	1974 ▸ 1989	**247503**	B53	72	+
Ø 65 3	**CITROEN** C15	1984 ▸ 04/95	**247515**	B65	90	-
Ø 80 2	**DAF** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**FORD** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**HANOMAG** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**IVECO** EuroCargo 130 -> 180E - 4x4		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**IVECO** EuroStar, EuroTech, EuroTrakker		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**IVECO** ALL TRUCKS	1988 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**KÄSSBOHRER** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MAGIRUS-DEUTZ** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MAN** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MERCEDES** 814, S-817-914, AK-1117-1314K, AK-1317-1320, S-1517, K-1520-1826, L, S-1833L, LL, LS-1922K, AK-1935, S-1948, S-2433L, LL, 6x2-2629K, AK M.O.- 2635K, SMO		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MERCEDES** Actros	1999 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MERCEDES** Corriere (bus)		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**MITSUBISHI** Canter	1999 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**PEGASO** Troner		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**RENAULT TRUCKS** Magnum	11/00 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**RENAULT TRUCKS** Midlum M	11/00 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**RENAULT TRUCKS** Premium	11/00 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**STEYR** ALL TRUCKS		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**VOLKSWAGEN** MT 8136 - 9136		**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**VOLVO** FH	1999 ▸	**247703**	B224	122	+
Ø 80 2	**IVECO** Stralis		**247707**	B228	129	+
Ø 90 3	**RENAULT TRUCKS** ALL TRUCKS		**247706**	B227	122	+

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ



3.3

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

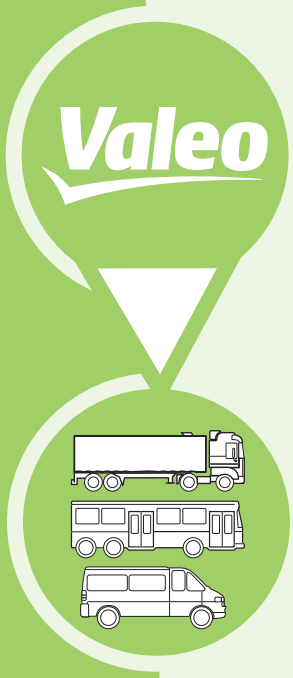
Tankdoppen

Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

Yakıt depo kapağı

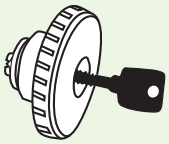
КРЫШКИ БЕНЭОБАКА



Valeo			
247502	36 2	**RENAULT**	Express, Extra, Rapid
247503	63 3	**PEUGEOT**	J7, J9
247504	57 2	**CITROEN**	Acadiane, AZU - AK, C32, C35, HY - HYP - HYV - HZ
247507	35 2	**VOLKSWAGEN**	LT-Series, Transporter
247511	35 2	**FIAT**	Ducato, Talento
247512	39 2	**MERCEDES**	207, 208, 307, 308, 309, 310, 407, 408, 409, 410, 508, 608 609, 613, 709, 711, 809, 814, L206, L207, L208 MB100 : 100...180, Sprinter, Vario, Vito
247513	35 2	**VAUXHALL**	Astra, Combo
247515	65 3	**CITROEN**	C15
247518	35 2	**FIAT**	Citivan, Duna, Fiorino, Fiorino 127
		IVECO	Daily Fourgon 30.8, 32.8, 35.8, 40.8
		NISSAN	Trade
		SEAT	Fura
247519	M43,8x6,2	**MAZDA**	E 2000 - 2200 Bus
		NISSAN	Cabstar, Vanette Cargo
		SEAT	Inca
		SUZUKI	Super Carry
		TOYOTA	Liteace
		VOLKSWAGEN	Caddy, Multivan, Transporter
247523	M62,5x6,3	**FIAT**	Fiorino
247524	M53x4	**CITROEN**	C25
		FIAT	Ducato, Talento Panorama
		PEUGEOT	J5
247525	47 2	**OPEL**	Movano
		RENAULT	Master
247528	39 2	**RENAULT**	Express - Extra - Rapid
247529	41 2	**RENAULT**	Express - Extra - Rapid
247531	40 2	**FORD**	Courrier
247538	35 2	**MAZDA**	E 1600 - E 2000 - 2200 Bus

Valeo			
247538	35 2	**NISSAN**	Vanette
		TOYOTA	Dyna, Hiace, Hilux, Liteace
247547	48 2	**FORD**	Transit
247548	35 2	**FORD**	Transit
247557	40 2	**FORD**	Courrier, Transit
247558	M62,5x6,3	**CITROEN**	Jumper, Relay
		FIAT	Ducato
		PEUGEOT	Boxer
247561	40 3	**FORD**	Courrier
247601	40 2	**FIAT**	Doblo, Ducato
		IVECO	Daily
247602	40 3	**FORD**	Transit
247603	40 3	**VOLKSWAGEN**	Multivan, Transporter - Caravelle
247607	M60x2	**CITROEN**	350 - 370 - 450, C25
		FIAT	Ducato, Talento
		PEUGEOT	J5
		SEAT	Terra
247700	M80x2	**ALFA ROMEO**	30, 32, 35, 40 AR8
		INTERNATIONAL	ALL TRUCKS
		IVECO	Daily 30, ALL TRUCKS
		MACK	ALL TRUCKS
		VAN HOOL	ALL TRUCKS
247701	41 2	**VOLVO**	Amaz 121, 122S, F82, F82B, F83B (mod 465), PV444, PV544
247702	36 2	**RENAULT**	Master, Messenger - B, Trafic
		SAVIEM	SG2, SG3, SG5
247703	80 2	**DAF**	ALL TRUCKS
		FORD	ALL TRUCKS
		HANOMAG	ALL TRUCKS
		IVECO	EuroCargo, EuroStar, EuroTech, EuroTrakker, ALL TRUCKS
		KÄSSBOHRER	ALL TRUCKS

Valeo			
247703	80 2	**MAGIRUS-DEUTZ**	ALL TRUCKS
		MAN	ALL TRUCKS
		MERCEDES	814, S-817-914, AK-1117-1314K, AK-1317-1320, S-1517
			K-1520-1826, L, S-1833L, LL, LS-1922K, AK-1935, S-1948
			S-2433L, LL, 6x2-2629K, AK M.O.- 2635K, SMO, Actros
			Corriere (bus)
		MITSUBISHI	Canter
		PEGASO	Troner
		RENAULT TRUCKS	Magnum, Midlum, Premium
		STEYR	ALL TRUCKS
		VOLKSWAGEN	MT 8136 - 9136
		VOLVO	FH
247704	60 2	**ALFA ROMEO**	30, 32, 35, 40 AR8
		FORD	ALL TRUCKS
		IVECO	Daily - Grinta : 30, 35, 40, 45, 49
		VOLVO	FL, FM
247705	60 2	**SCANIA**	Série 2, Série 3
247706	90 3	**RENAULT TRUCKS**	ALL TRUCKS
247707	80 2	**IVECO**	Stralis
247708	M65x6,5	**SCANIA**	Série 4
247709	M80x6	**IVECO**	Daily, Daily City, Turbodaily, EuroCargo, ALL TRUCKS
247710	M65x6,5	**IVECO**	Daily City, EuroCargo, ALL TRUCKS
247711	M80x6,3	**RENAULT TRUCKS**	Mascott, Midlum
745368	40 2	**FORD**	Transit
745370	40 2	**FORD**	Tourneo, Transit
745371	40 2	**OPEL**	Astra, Combo
745373	38 2	**RENAULT**	Kangoo



3.4

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

Tankdoppen

Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

Yakıt depo kapağı

КРЫШКИ БЕНЭОБАКА

247503 B53

72 63 3

247504 B54

72 57 2

247507 B57

72 35 2

247511 B61

48,5 35 2

247512 B62

72 39 2

247513 B63

98 35 2

247515 B65

Ø 90 Ø 65 3

247518 B68

Ø 48,5 Ø 35 2

247519 B69

Ø 72,5 Ø M43,8x6,2

247523 B73

Ø 77,5 Ø M62,5x6,3

247524 B74

Ø 77,5 Ø M53x4

247525 B75

Ø 72 Ø 47 2

247528 B78

ø 111 ø 39 2

247529 B79

ø 121x105 ø 41 2

247531 B81

ø 66 ø 40 2

247538 B88

ø 65 ø 35 2

247547 B97

ø 87 ø 48 2

247548 B98

ø 82 ø 35 2

247557 B107

60 40 2

247558 B108

77,5 M62,5x6,3

247561 B111

72,5 40 3

247601 B122

72,5 40 2

247602 B123

72,5 40 3

247603 B124

72 40 3

247607 B128

77,5 M60x2

247700 B221

96 M80x2

247701 B222

72,5 41 2

247702 B223

72,5 36 2

247703 B224

122 80 2

247704 B225

88 60 2

247705 B226

Ø 88 | Ø 60 | 2

247706 B227

Ø 122 | Ø 90 | 3

247707 B228

Ø 129 | Ø 80 | 2

247708 B229

Ø 103 | Ø M65x6,5

247709 B230

Ø 103 | Ø M80x6

247710 B231

Ø 103 | Ø M65x6,5

247711 B232

124 M80x6,3

745371 B117

72 40 2

745368 B114

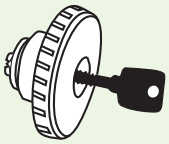
82 40 2

745373 B119

155x117 38 2

745370 B116

73x82 40 2



3.5

Petrol caps

Bouchons à carburant

Tapones depósito de combustible

Tampões de deposito de combustivel

Tappi carburante

Tankdoppen

Tankdeckel

Korki wlewu paliwa

Yakıt depo kapağı

КРЫШКИ БЕНЭОБАКА

CROSS OE

Valeo

Valeo

CROSS OE	Valeo
IVECO	
1902703	**247000**
1904370	**247709**
2993918	**247703**
2993919	**247000**
2993920	**247704**
2993922	**247707**
2993923	**247710**
2993924	**247709**
2993926	**247706**
2993927	**247601**
2993928	**247711**
4726378	**247000**
41042062	**247703**
41042635	**247707**
42533269	**247704**
42538843	**247000**
60162380	**247703**
60183762	**247704**
93162515	**247709**
98497821	**247703**
98497822	**247703**
98497961	**247704**
99456723	**247709**
500302656	**247703**
500302657	**247703**
500368805	**247601**
504061967	**247710**
504072547	**247707**
RENAULT	
5001832894	**247706**
5001864549	**247711**
5010505905	**247703**
SCANIA	
S.3 308710	**247705**

CROSS OE	Valeo
SCANIA (.../...)	
1432187	**247708**
1481301	**247708**
VOLVO	
1660268	**247705**
20392751	**247703**

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

NOTES NOTES **NOTAS** NOTAS **NOTE** NOTITIES **NOTIZEN** NOTATKI **NOT** ПРИМЕЧАНИЯ

Every effort has been made to ensure that the information contained in this catalogue is correct at the time of printing, but no warranty or representation is given or made as to the accuracy of such information and Valeo Service UK Ltd does not accept any liability whatsoever for any inaccuracies.

Valeo Service UK Ltd reserves the right to alter specifications and/or the final construction of products without notice.

Product references referred to in this catalogue may not be available in all countries.

All orders for products are only accepted subject to the terms and conditions of Valeo Service UK Ltd.

Photographs and drawings are not binding on Valeo Service UK Ltd. The copyright in this publication belongs to Valeo Service UK Ltd exclusively. No part of this publication may be reproduced by any means without the prior authorisation of Valeo Service UK Ltd.

L'affectation et la préconisation des produits figurant dans nos catalogues prennent en compte l'état du parc automobile au jour de leur parution.

La responsabilité de Valeo Service ne saurait être engagée en cas de modification, substitution ou suppression des affectations ou préconisations qui pourraient intervenir notamment à l'initiative des constructeurs de véhicules.

Les caractéristiques techniques de nos produits sont susceptibles d'évoluer à tout moment pour tenir compte des améliorations techniques et technologiques.

Certaines références peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays.

Les commandes sont régies par les conditions générales de vente de Valeo Service.

Photos et dessins non contractuels. La reproduction de tout ou partie de cette publication est interdite sans l'autorisation expresse et écrite de Valeo Service.

La aplicación de los productos sobre vehículos y las especificaciones de los productos que figuran en nuestros catálogos se refieren a la situación del parque de automóviles en la fecha de puesta en circulación de los productos.

Valeo Service España SA no asume ninguna responsabilidad en caso de modificación, sustitución o supresión de dichas aplicaciones y/o especificaciones que pudieran producirse por iniciativa de los fabricantes de automóviles.

Las características técnicas de nuestros productos son susceptibles de evolucionar en cualquier momento para incorporar las mejoras técnicas y tecnológicas que se desarrollen.

Las referencias de productos mencionadas en este catalogo puede que no estén disponibles en todos los países.

Los pedidos se regiran por las conditiones generales de venta de Valeo Service España SA.

Las fotografías y dibujos que aparecen en nuestros catálogos son meramente indicativas, por lo que no siempre coinciden exactamente con la apariencia externa de nuestros productos. Se prohíbe la reproducción de todo o parte de esta publicación sin la autorización expresa y escrita de Valeo Service España SA.

As prescrições e recomendações relativas ao uso ou utilidade dos produtos constantes de nossos catálogos levam em consideração o estado do parque automotivo à época do lançamento desses produtos.

A Valeo Sistemas Automotivos Ltda (Valeo Cibié Service) não será responsável por quaisquer modificações, substituições ou supressões incidentes sobre as prescrições e recomendações relativas ao uso ou utilidade de nossos produtos, que sejam decorrentes de ações dos construtores de veículos.

As características técnicas de nossos produtos são suscetíveis de alteração a qualquer momento para que sejam incorporadas melhorias técnicas e/ou tecnológicas.

Certas referências podem não estar disponíveis em todos os países.

Os pedidos feitos pelos clientes são regidos pelas condições gerais de venda da Valeo Sistemas Automotivos Ltda (Valeo Cibié Service).

Fotos e desenhos não contratuais. A reprodução do todo ou de parte desta publicação é proibida sem a autorização expressa e por escrito da Valeo Sistemas Automotivos Ltda (Valeo Cibié Service).

Le applicazioni e le specifiche dei prodotti che figurano nei nostri cataloghi si riferiscono alla situazione del parco circolante al momento della pubblicazione.

Valeo Service Italia S.p.A. declina qualsiasi responsabilità in caso di modifica, sostituzione o soppressione di applicazioni o specifiche eventualmente apportate, senza preavviso, da parte dei Costruttori .

Le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti sono suscettibili di modifiche in qualsiasi momento, per apportare migliorie tecniche e tecnologiche.

Alcuni riferimenti presenti in questo catalogo non sono disponibili in tutti i paesi.

Gli ordini sono regolamentati dalle condizioni generali di vendita di Valeo Service Italia S.p.A..

Le Foto ed i disegni che appaiono nel catalogo sono puramente indicativi. E' vietata la riproduzione della totalità o di una parte della presente pubblicazione senza un'espicita autorizzazione scritta da parte di Valeo Service Italia S.p.A..

De ter zake van de producten in onze catalogi aangegeven bestemmingen en gedane aanbevelingen zijn gebaseerd op het wagenpark ten tijde van publicatie.

Valeo Service Benelux B.V. sluit elke aansprakelijkheid uit met betrekking tot wijziging, vervanging of annulering van de bestemmingen of aanbevelingen, die met name op initiatief van de autofabrikanten kunnen worden doorgevoerd.

De technische eigenschappen van onze producten kunnen te allen tijde evolueren teneinde rekening te houden met technische en technologische verbeteringen.

Bepaalde artikelen kunnen in bepaalde landen niet beschikbaar zijn.

Orders zijn onderworpen aan de algemene verkoopvoorwaarden van Valeo Service Benelux B.V.

Foto's en tekeningen zijn niet bindend.

De gehele of gedeeltelijke verveelvoudiging van deze uitgave zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van Valeo Service Benelux B.V. is verboden.

Die Verwendungsempfehlungen zu den in diesem Katalog aufgeführten Produkten beziehen sich auf den zum Zeitpunkt des Erscheinens dieses Katalogs existierenden Fahrzeugbestand.

Valeo Service Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für Änderungen, Ersetzungen oder Streichungen der Fahrzeuganwendung oder -Empfehlungen, die besonders auf Initiative der Fahrzeughersteller auftreten können.

Die technischen Eigenschaften unserer Produkte unterliegen ständiger Entwicklung, um technischen und technologischen Verbesserungen Rechnung zu tragen.

Die Fotos oder Zeichnungen in diesem Katalog dienen ausschliesslich der Veranschaulichung unserer Produkte. Rechtliche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden.

Einige Produktreferenzen sind nicht in allen Ländern verfügbar.

Lieferungen unterliegen den Allgemeinen Verkaufsbedingungen von Valeo Service Deutschland GmbH .

Die Vervielfältigung dieses Katalogs oder Teilen davon ohne die schriftliche Erlaubnis von Valeo Service Deutschland GmbH ist nicht zulässig.

Przeznaczenie i zalecenia dotyczące produktów figurujących w naszych katalogach biorą pod uwagę stan parku samochodowego w dniu ich wprowadzenia na rynek.

Spółka "Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o." nie może być ponosić odpowiedzialności w przypadku zmiany, zastąpienia lub usunięcia wskazówek dotyczących przeznaczenia i zaleceń, które mogą wystąpić z inicjatywy producentów samochodów.

Dane techniczne naszych produktów mogą być w każdej chwili zmienione w celu uwzględnienia ulepszeń technicznych i technologicznych.

Niektóre modele mogą być niedostępne w niektórych krajach.

Zamówienia podlegają ogólnym warunkom umów "Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o.".

Wykorzystywanie w całości lub w części zdjęć i rysunków zamieszczonych w naszych katalogach wymaga pisemnej zgody "Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o.".

Kataloglarımızda yer alan ürünlerin kullanım ve tanımları, otomobil parkının yayın tarihindeki durumuna göredir.

Valeo Otomotiv Dağitim AS, özellikle araç, üreticilerinin inisiyatifi sonucu yapılan değişiklik, ikame veya kaldırmalardan sorumlu tutulamaz.

Ürünlerimizin teknik özellikleri, teknik ve teknolojik gelişmelere paralel olarak geliştirilebilir.

Bazı referanslar bazı ülkelerde bulunmayabilir.

Siparişler,Valeo Otomotiv Dağitim AS'un genel satiş koşullarına uygun olarak ödenir.

Fotoğraf ve resimler akdi değildir. Işbu yayının Valeo Otomotiv Dağitim AS'un önceden verilmiş yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen çoğaltılması yasaktır.

Назначение и рекомендации по эксплуатации продукции, содержащиеся в наших каталогах, указываются с учетом состояния автомобильного парка на день ее появления.

Компания «Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o» не несет ответственности в случае внесения изменений в рекомендации по эксплуатации продукции или их устранения, произошедших, в частности, по инициативе производителей автомобилей.

Технические характеристики нашей продукции могут претерпевать изменения в любой момент, с учетом усовершенствования технических и технологических процессов.

Некоторые виды продукции могут не иметься в наличии в отдельных странах.

Заказы осуществляются согласно общим правилам торговли, применяемым в компании «Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o».

Фотографии и изображения продукции могут не в полной мере соответствовать оригиналам. Воспроизведение всей или части настоящей публикации запрещено без специального письменного согласия компании «Valeo Service Eastern Europe Sp.zo.o».

Η κατανομή και η σύσταση προϊόντων που εμφανίζονται στους καταλόγους γίνεται λαμβάνοντας υπ' όψη την κατάσταση του στόλου αυτοκινήτων στην ημέρα της δημοσίευσής τους.

Η ευθύνη της Valeo Service δεν μπορεί να εμπλακεί σε περίπτωση τροποποίησης, αντικατάστασης ή κατάργησης των προτάσεων ή των συστάσεων που θα μπορούσαν να προκύψουν κατόπιν πρωτοβουλίας των κατασκευαστών των οχημάτων.

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά των προϊόντων μας ενδέχεται να εξελιχθούν ανά πάσα στιγμή λόγω τεχνικών και τεχνολογικών βελτιώσεων.

Μερικοί οδηγοί μπορούν να μην είναι διαθέσιμοι σε όλες τις χώρες.

Οι παραγγελίες διευθετούνται από τους γενικούς όρους πωλήσεων της Valeo Service.

Οι φωτογραφίες και τα σχέδια δεν είναι δεσμευτικά. Η αναπαραγωγή ολόκληρου ή τμήματος αυτού του καταλόγου απαγορεύεται να γίνει χωρίς τη ρητή και γραπτή άδεια της Valeo Service.

EUROPE

FRANCE

VALEO SERVICE FRANCE
15, RUE DES ROSIERS
93582 SAINT-OUEN CEDEX - FRANCE
TEL. : (+33) 1 49 45 32 32
FAX : (+33) 1 49 45 37 36
S.A.S. au capital de 17 623 995 €
RCS Bobigny B 306 486 408

SPAIN, PORTUGAL

VALEO SERVICE ESPAÑA, S.A.
AREA EMPRESARIAL ANDALUCIA
CARRETERA DE ANDALUCIA, KM 16.5- SECTORES 7 Y 8
28906 GETAFE (MADRID) - ESPAÑA
TEL. : (+34) 91 495 85 00
FAX : (+34) 91 495 86 99
TEL. ATENCIÓN TÉCNICA :
902 011 799
TEL. ATENCIÓN AL CLIENTE :
900 122 657
Valeo Service España Sociedad Anónima
inscrita en el Registro Mercantil de Madrid,
Tomo 972 - Libro 941 de la sección 8ª ,
Folio 25 - Hoja 65435 -Inscripción 1ª NIF. A-28772978

ITALY

VALEO SERVICE ITALIA SPA
VIA ASTI 89
10026 SANTENA (TO) - ITALIA
TEL. : (+39) 011 94 95 1
FAX : (+39) 011 94 94 116
TEL. LINEA TECNICA : 800 805 046
N. iscrizione al Tribunale di Torino 2009/88 reg. soc.
C.C.I.A.A. 715107 - Capitale sociale € 2.600.000

UNITED KINGDOM

VALEO SERVICE UK LTD
HEMING ROAD - WASHFORD
REDDITCH - WORCS B98 0DZ - ENGLAND
TEL. : (+44) 1527 510 755
FAX : (+44) 1527 838 318
Registration Number : 956685

GERMANY

VALEO SERVICE DEUTSCHLAND GMBH
BRANDENBURGER STRASSE 46
40880 RATINGEN - DEUTSCHLAND
TEL. : (+49) 21 02 865 0
FAX : (+49) 21 02 865 142
Handelsregister Ratingen - HRB 3340

BENELUX

VALEO SERVICE BENELUX B.V.
HEIBLOEMWEG 1
5704 BS HELMOND - THE NETHERLANDS
TEL. BELGIUM (NL) : (+32) 2 366 99 17
TEL. BELGIUM (FR) : (+32) 2 355 14 46
TEL. NETHERLANDS : (+31) 492 580 894
FAX BELGIUM : (+32) 2 366 04 47
FAX NETHERLANDS : (+31) 492 580 828
K.v.K. Eindhoven 33113859

TURKEY

VALEO OTOMOTIV DAGITIM A.S.
AYDINEVLER SANAYI CADDESI
CENTRUM IS MERKEZI N°3
KAT: 3, DAIRE N°302-303 KÜÇÜKYALI - MALTEPE
34854 ISTANBUL - TURKEY
TEL. : (+90) 216 518 75 75
FAX : (+90) 216 519 93 14

POLAND, LITHUANIA, LATVIA, ESTONIA

VALEO SERVICE EASTERN EUROPE SP. Z0.0.
UL. POSTĘPU 13
02-676 WARSZAWA - POLSKA
TEL. : (+48) 22 543 43 00
FAX : (+48) 22 543 43 05
SP. Z O.O. O KAPITALE 4.637.000 PLN
KRS 56793
Sąd Rejonowy dla m.St.Warszawy

RUSSIA, BELARUS, UKRAINE

VALEO SERVICE EASTERN EUROPE SP. Z0.0. (LIAISON OFFICE IN MOSCOW)
IBRAGIMOVA STR. 31/50 OFFICE 417
105318 MOSCOW - RUSSIA
TEL. : (+7) 495 981 06 96

SWITZERLAND, AUSTRIA, SWEDEN, FINLAND, NORWAY, DENMARK, ICELAND, GREECE, EASTERN EUROPE OTHERS

VALEO SERVICE EXPORT
15, RUE DES ROSIERS
93582 SAINT-OUEN CEDEX - FRANCE
TEL. : (+33) 01 49 45 32 32
FAX : (+33) 01 49 45 36 59
S.A.S. au capital de 17 623 995 €
RCS Bobigny B 306 486 408

LIAISON OFFICE IN AUSTRIA
MANTLERGASSE 25, DG7
A1130 WIEN - AUSTRIA
TEL. : (+43) 1 480 42 46
FAX. : (+43) 1 480 46 34
GSM: (+43) 699 117 37 986

LIAISON OFFICE IN GREECE
117 NOTARA STREET
185 35 PIRAEUS - GREECE
TEL. : (+30) 210 45 27 447-8
FAX.: (+30) 210 45 27 449

LIAISON OFFICE IN CZECH REPUBLIC
RADISTU 620/6
16100 PRAGUE 6 - CZECH REPUBLIC
TEL. : (+420) 233 313 300
FAX. : (+420) 233 313 301

LIAISON OFFICE IN SWEDEN
TUREHOLM OXHAGEN
S-61992 TROSA- SWEDEN
TEL. : (+46) 156 12 463
FAX : (+46) 156 12 463

AMERICAS

LATIN AMERICA

VALEO CIBIE SERVICE LTDA
RUA SADAE TAKAGI, 2000
BAIRRO COOPERATIVA
09852-070 - SÃO BERNARDO DO CAMPO
SÃO PAOLO - BRASIL
TEL. : (+55) 11 43 93 33 54
FAX : (+55) 11 43 93 33 55
C.N.P.J. : 57.010.662/0008-36
Inscriçao Estadual : 635.331.124.114

ASIA, AUSTRALIA NEW-ZEALAND

VALEO SERVICE EXPORT
15, RUE DES ROSIERS
93582 SAINT-OUEN CEDEX - FRANCE
TEL. : (+33) 01 49 45 32 32
FAX : (+33) 01 49 45 36 59

LIAISON OFFICE IN CHINA
501, KE YUAN ROAD
ZHANG JIANG HI TECH PARK
PUDONG SHANGHAI
201203 CHINA
TEL. : (+86) 21 5080 0581
FAX : (+86) 21 5080 0581

AFRICA, MIDDLE EAST, DOM-TOM

VALEO SERVICE EXPORT
15, RUE DES ROSIERS
93582 SAINT-OUEN CEDEX - FRANCE
TEL. : (+33) 01 49 45 32 32
FAX : (+33) 01 49 45 36 59
S.A.S. au capital de 17 623 995 €
RCS Bobigny B 306 486 408

LIAISON OFFICE IN TUNISIA
34, RUE ALI - DARGOUTH
1000 TUNIS - TUNISIA
TEL. : (216) 71 241 327
FAX : (216) 71 240 675

Valeo, the safety connection

Column switches

Steering column locks

Locks and collections

Handles

Petrol caps

A large range of column switches and security products for trucks:

- Valeo, major actor for column modules and security systems in OEM
- Innovative technologies from the OEM
- A high level of product synergy for the market

3 276429 581360

We guarantee your future

© 2006, VALEO SERVICE S.A.S. au capital de 17 623 995 € immatriculée sous le n° 306 486 408 au RCS Bobigny - Ref.958136 - Price : 3€

valeorigin

Nothing compares to the quality of an original part.

Valeo